Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

THÀNH PHẦN DỰ TÍNH CỦA CHÍNH-PHỦ TRẦN-VĂN-HƯƠNG

NĂM THỨ I — SỐ 182 GIÁ 9 ĐỒNG NGÀY CHỦ NHẬT 1 VÀ THỨ HAI 2-11-1964 (NGÀY 27 tháng 9 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn: TỪ-CHUNG

* THÀNH PHẦN CHỦ LỰC LÀ NHÓM ÔNG TRẦN-VĂN-VĂN TỔNG THƯ KÝ THƯỢNG HỘI ĐỒNG Q. G.

• Thành phần địa phương: 8 Nam, 3 Bắc, 1 Trung

SÀIGÒN.— Ngày hôm qua 30-10-64, thông cáo của Phủ Quốc Trưởng đã cho hay là mời cụ Trần văn Hương, đương kim đô trưởng, đứng ra lập chánh phủ.

Theo các nguồn tin hành lang đáng tin cậy, đây là lần thứ 2 cụ Đô Trưởng Trần văn Hương được mời ra, sau khi nhân vật thứ 3 được mời là BS Hồ văn Nhựt đã từ chối trưa hôm 29-10-64.

Cũng theo các nguồn tin hành lang đáng tin cậy đó, hình như thành phần dự tính của Chánh phủ Trần văn Hương sẽ như sau đây:

— Thủ Tướng kiêm Quốc Phòng Ô. Trần văn Hương.
— Phó Thủ Tướng kiêm Nội vụ B.S. Nguyễn Lưu Viên, đương kim Tổng Trưởng Nội vụ
— Phó Thủ Tướng kiêm Ngoại Giao — BS Trần văn Đỗ
— Tổng Trưởng Kinh Tế — G.S Nguyễn cao Hách
— Tổng Trưởng Thông Tin: L.S. Trần văn Tuyên.
— Tổng Trưởng Lao Động: ông Đàm sĩ Hiến, đương kim Tổng Trưởng Lao Động.
— Tổng Trưởng Xã Hội: L.S. Phạm văn Toản.
— Tổng Trưởng Cải Tiến Nông Thôn: Ô. Ngô ngọc Đối đương kim Tổng Giám đốc sở Thống kê.
— Tổng trưởng Công Chánh: K.S Lê sĩ Ngạc, đương kim Giám đốc Trung tâm kỹ thuật Phú Thọ.
— Tổng trưởng Y tế: B. S. Huỳnh kim Hữu.
— Tổng trưởng Tư Pháp: Ô. Lê văn Vĩ.
— Tổng trưởng Thanh niên: Ô. Ng. ngọc An, Giáo sư tư thục.

Còn Tổng trưởng Tài chánh chưa thấy đề cập đến có thể sẽ là một nhân vật mới lạ, có thể là ông Trần văn Văn, Tổng thư ký THĐQG, và cũng có thể là đương kim Tổng Trưởng Tài Chánh sẽ ở lại.

°o°

Xét theo thành phần dự tính trên đây, ta thấy trừ L.S Trần văn Tuyên

M xem tiếp trang 4

Tiểu sử tân Thủ Tướng Trần-văn-Hương

Ông Trần văn Hương sinh năm 1903 tại Vĩnh Long trong một gia đình nghèo.

Sau khi học hết bực Tiểu học ở tỉnh nhà, ông theo học bực Trường Trung học Mỹ Tho và vào năm 1920-1921 ông theo học trường "Chasseloup Laubat", Saigòn, và tốt nghiệp bằng Cao đẳng Tiểu học.

Ông trở về Vĩnh Long làm giáo viên từ năm 1921 đến năm 1923. Sau đó, ông ra Hà Nội học và tốt nghiệp trường Cao đẳng. Sư phạm vào năm 1926.

Từ năm 1926 đến năm 1937, ông làm Giáo sư Pháp văn và Việt văn

T xem tiếp trang 4

Trung cộng ngỏ ý muốn nhờ Phi luật Tân hòa giải với Mỹ

MA NI (UPI). — Thủ tướng Chu Ân Lai tuyên bố với các ký giả Phi Luật Tân là nên nhìn nhận chế độ Bắc Kinh, Phi luật tân có thể đứng ra hòa giải giữa Trung cộng và HoaKỳ cũng như Phi Luật Tân đã hòa giải giữa Đại Mã Lai và Indonesia.

Họ Chu tuyên bố Trung Cộng có «kinh nghiệm» đối phó với Hoa Kỳ

X xem tiếp trang 4

Bằng cửa chính, dân chúng ào ạt tràn vào dinh Gia - Long

ĐÁNH DẤU GIỜ KẾT THÚC

9 NĂM DÀI DẶC ĐỘC TÀI BẠO NGƯỢC

Quốc-Trưởng Phan-khắc-Sửu và cựu Quốc-Trưởng D.v.Minh hiệu triệu Quốc dân

SÀIGÒN (30-10).— Tối nay, Tân Quốc Trưởng Phan khắc Sửu đã ngỏ lời hiệu triệu đầu tiên của ông với Quốc Dân.

Qua lời hiệu triệu được truyền đi trên làn sóng điện của đài phát thanh Sàigòn, ông Sửu kêu gọi dân chúng siết chặt hàng ngũ để hoàn thành công cuộc thống nhất quốc gia.

Trong một nhật lệnh khác, với tư cách Tư lệnh Tối cao Quân lực, quốc trưởng khẩn thiết yêu cầu quân đội mà ông đã nói là lực lượng chính trong cuộc chiến đấu cho tự do, hãy nêu gương cho sự đoàn kết dân tộc.

Đồng thời Trung Tướng Dương văn Minh, Chủ tịch Ban Lãnh Đạo Quốc gia Lâm thời nay đã giải tán, tối nay đã ngỏ lời cùng với quốc dân rằng sự chuyển giao quyền hành từ quân đội cho dân sự đã hoàn tất. Trung Tướng nói rằng như thế là quân đội đã giữ đúng lời hứa với quần chúng.

Nhìn vào ngày mai của ông, Trung tướng nói thêm rằng: "Ông tự cho là ông còn đủ khả năng để phục vụ bất cứ công việc gì mà xứ sở có thể đòi hỏi ở ông, và rằng, để phục vụ dân tộc, ông sẽ không trốn tránh bất cứ một trách nhiệm nào".

CHÍNH SÁCH CỦA MỸ ĐỐI VỚI TÌNH THẾ MỚI Ở VIỆT NAM

NẾU THẾ DÂN SỰ LẠI THẤT BẠI

trong nhiệm vụ thúc đẩy nỗ lực diệt Cộng thì

PHẢI XÉT ĐẾN CÁC PHƯƠNG TIỆN KHÁC

SÀIGÒN.— Nếu Chính phủ dân sự mới thành lập thất bại trong việc thúc đẩy cuộc chiến tranh diệt cộng, có thể Huê Kỳ sẽ phải đem chiến tranh ra khỏi biên giới Việt Nam. Đó là điều mà Đại sứ Maxwell Taylor cho hiểu trong một cuộc phỏng vấn của hệ thống vô tuyến Hoa kỳ «Columbia Broadcasting system».

Đại sứ đã nói rằng các cuộc khủng hoảng chính trị liên tiếp đã làm cho tình hình suy sụp ở V.N và ảnh hưởng đến tiềm lực chiến đấu trong mấy tháng qua.

Ông Taylor tuyên bố hy vọng tân chính phủ dân sự sẽ thúc đẩy chương trình nỗ lực chiến tranh mạnh mẽ lại.

Ông nói: "Nếu không được như vậy, chúng tôi chắc sẽ phải xét đến những phương tiện khác để chiến thắng".

Đại sứ trả lời cho một câu hỏi, đã tuyên bố rằng từ tháng 11 năm ngoái, đặc điểm của tình hình là sự bất ổn và đổi thay về chính trị, nói đúng hơn là về mặt chính phủ. Ít nữa đã xảy ra 2 lần thay đổi chính phủ thiệt thọ, còn chính phủ chót là chính phủ Nguyễn Khánh thì đã có ít nữa là 2 hay 3 biến thể cũng có thể coi là những chính phủ khác nhau.

"Hậu quả của tình trạng đó, ô. Taylor nói, là trong thời gian kể trên, khó mà thực thi theo đúng phương pháp và một cách triệt để các chương trình đã đặt ra. Tuy nhiên, chúng tôi có thể nói là ở ngoài mặt trận, các cuộc hành quân vẫn tiến triển một cách có lợi không ai ngờ. Các xáo trộn tại Sàigòn và vài thành phố không ảnh hưởng trực tiếp đến thế hành quân».

"Bây giờ, ông Đại sứ nói tiếp, tôi hy vọng, tôi tin các nhà chức trách chánh yếu, vị Thủ tướng, vị Tổng trưởng Quốc phòng, tất cả đều là người giàu khả năng, có thể đem lại cho xứ này quyền lãnh đạo cần thiết. Tôi hy vọng, tôi tin tưởng, nhưng chỉ có thời gian mới trả lời".

O xem tiếp trang 4

Theo rõi cuộc tuyển cử tại Mỹ: Johnson hay Goldwater?

II- Khi sức nặng của hàng 100 tỷ ĐỔ DỒN VỀ CÁC THÀNH PHỐ LỚN...

- Ai thắng ở những thành phố lớn, sẽ ăn đứt.
- ★ Đảng Dân Chủ dồn hết lực lượng vào 13 tiểu bang có nhiều thành phố lớn nhất Mỹ Quốc.
- Kẻ đang cầm quyền có lợi thế: phân phát hàng chục tỷ Mỹ Kim cho trên 23 triệu cử tri.

(Tiếp theo)

Bài của TỪ-CHUNG
Đặc phái viên Chính-Luận tại Hoa-Thịnh-Đốn

MẶC dầu cuộc tuyển cử ngày 3 tháng 11 có một tầm quan trọng đặc biệt, cho cả một thế hệ của nước Mỹ. Mặc dầu là dân chúng Mỹ có phương tiện lựa chọn giữa hai lãnh tụ với hai quan niệm trái ngược hẳn nhau về chính quyền, và mặc dầu là kết quả cuộc tuyển cử này sẽ ấn định tương lai chính sách của Hoa Kỳ trong những năm sắp tới, người ta vẫn thấy rằng Thượng Nghị sĩ *Goldwater* đã vận dụng nắm được guồng máy của Đảng Cộng Hòa, và đã gạt hết những kẻ bất đồng ý kiến với ông. Vì ông tin rằng chỉ cần một số người hăng say tin tưởng theo ông là nhóm của ông trong Đảng có thể làm nên chuyện lớn. Chiến thuật tranh cử ấy có thể gây tai hại cho chính sách lưỡng đảng của Mỹ. Và điều mà Đảng Cộng Hòa phải lo từ giờ, là trừ phi những cuộc thăm dò dân ý đã hoàn toàn nhầm lẫn, Đảng làm thế nào mà duy trì được một căn bản tổ chức dù đứng vững trên quy mô toàn quốc?

TRONG khi ấy, chỉ nhìn vào phương diện nhân sinh thì người ta thấy rằng đương kim Tổng Thống *Johnson* có quyền sử dụng mỗi năm 100 tỷ Mỹ kim, chi tiêu qua ngân sách. 20 tỷ nữa dành cho những khoản phụ cấp đều liên hệ tới Tổng Thống.

Người ta đã tính nhẩm rằng 23 triệu cử tri hàng tháng đều có lãnh «séc» của Chính phủ liên bang.

Như thế nghĩa là cứ 5 cử tri thì có 1 người vừa đi bầu vừa phải nghĩ riêng đến cái "séc" ấy.

Thêm nữa, chừng 7 triệu người được trợ cấp vì tuổi già sức yếu, hơn 1 triệu rưỡi nông dân được trợ cấp đất ruộng để dành không sản xuất, và được chính phủ bù trừ thiệt hại, vì chính phủ sợ sản xuất thặng dư, nông phẩm mất giá. Thêm vào đó là 4 triệu 8 cựu chiến binh và gia đình tử sĩ được hưởng phụ cấp.

Dĩ nhiên là những hạng người này đều muốn giữ chắc đồng tiền mà họ đang được lãnh. (1)

NHƯ trên là chưa kể đến hạng nhà thầu. Hạng này mỗi năm làm ăn với Chính phủ, kiếm được độ 28 tỷ mỹ kim. Và công ăn việc làm của họ tùy thuộc Hoa thịnh đốn.

Mỗi năm chính phủ chi phí chừng 10 tỷ để làm đường, xây nhà thương, trường học, và các dự án khác được chính phủ liên bang trợ cấp.

Dĩ nhiên là hạng doanh nhân này còn kiếm công ăn việc làm cho hàng

H xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

★ Chỉ vì quá kín

TRONG mấy ngày qua, đi vượt bức tường... âm thanh, dư luận và báo chí đã lập xong dăm bảy cái nội các rồi. Không khí giới "ép phe chính trị" thực là nhộn nhịp khác thường.

Tuy nhiên, mỗi ngày lại có lắm tin khác nhau được tung ra. Những nguồn tin "chắc chắn" nhất, vào phút chót lại bể ra... tin vịt. Vịt là vì.. có thực nhưng lại... không thành!

Quả thực là người dân (đang mong chính phủ dân sự chóng thành lập) có hoang mang thực sự, khi thấy vào cuối tháng chín âm lịch mà cụ Quốc trưởng vẫn còn đang mải miết ngắm đèn kéo quân (gồm có ba cụ Hương, Nhựt, Viên).

Chung quy, nếu các nguồn tin cứ quật ngược lẫn nhau như nhu đạo vậy, ấy cũng chỉ vì cụ Quốc trưởng quá dè dặt, quá cẩn thận và... kín đáo.

Mỗi buổi tối, vào bản tin cuối cùng của đài phát thanh Sàigòn hồi 23 giờ khuya, giá cụ Quốc trưởng cứ

G xem tiếp trang 4

Chỉ vì những tin đồn đại vô căn cứ hay vì tình hình chính trị, quân sự

Vàng và gạo lên giá

giá thức ăn và than củi vải vóc không lên

SAIGÒN.— Từ mấy bữa nay, dư luận đều bàn tán xôn xao cho rằng giá sinh hoạt sẽ cao vọt.

Sở dĩ có những tin đồn đại như vậy, một phần là vì tình hình bất an ở thôn quê, việc tiếp tế thực phẩm cho đô thành không được đều hoà, bữa nhiều quá, bữa lại ít quá, hơn có ít tất nhiên giá phải cao lên, một phần là vì tình hình chính trị: Chính phủ dân sự mãi chưa thành lập xong, người ta cứ nơm nớp sợ đảo chánh. Một lẽ khác nữa vì để tăng lương cho công chức và binh sĩ cũng có ảnh hưởng ít nhiều đến

K xem tiếp trang 4

BỘ Y TẾ GIẢI THÍCH

SÀI-GÒN KHÔNG CÓ DỊCH SỐT TÊ LIỆT TRẺ EM

MỸ SẮP GIÚP THUỐC UỐNG PHÒNG NGỪA BỆNH

SÀIGÒN.— Bộ Y Tế thông cáo: Gần đây, một tờ báo có loan tin bệnh sốt tê liệt của trẻ em đang bộc phát tại Đô Thành Sàigòn, và nêu vấn đề Bộ Y Tế cần phải giải quyết cấp thời để chặn đứng sự phát triển của căn bệnh nguy hiểm này.

Bộ Y Tế xác nhận là không có vấn đề *bộc phát* của bệnh, vì tổng số trong năm 1963 là 341 trường hợp các trẻ em bị bệnh sốt tê liệt, mà năm nay, tính từ tháng 1 cho đến cuối tháng 10, chỉ ghi nhận được có 78 trường hợp. Như vậy, nếu so sánh, ta nhận thấy không có sự gia tăng. Hơn nữa, các trường hợp lại xảy ra một cách lẻ tẻ.

Mới đây, có 4 trường hợp nghi ngờ mắc bệnh sốt tê liệt được phát giác ở ấp Tân Chí Linh, quận Tân Bình, tỉnh Gia định. Để giải quyết cấp thời, Bộ Y tế đã phái chuyên viên đến tận nơi, lấy các chất máu và phân để thử nghiệm, đồng thời khuyên nhủ đồng bào khu xóm về cách giữ gìn vệ sinh phòng bệnh. Quỹ Xã Hội của Bộ lại xuất một số tiền để mua thuốc chích ngừa phòng bệnh cho các trẻ em trong ấp. Đến nay, không có em nào nghi ngờ mắc bệnh bị thiệt mạng, và hiện tình sức khỏe của các em đều khả quan.

Về việc ngừa bệnh sốt tê liệt, một cách đại quy mô, Bộ Y Tế đang trù tính việc thực hiện một chiến dịch ngừa bệnh bằng loại thuốc uống do Cơ quan Y tế Phái bộ Viện trợ Hoa Kỳ tặng.

Chiến dịch ngừa bệnh sẽ chọn Sàigòn, Gia Định làm thí điểm và áp dụng những kế hoạch sau đây:
— Kiểm tra số trẻ em từ 6 tháng đến 10 tuổi.
— Dự trù sẵn sàng dụng cụ cần thiết.
— Phổ biến chiến dịch trên đài phát thanh và báo chí.
— Giáo dục Y tế quần chúng để kêu gọi đồng bào tham gia đông đảo.
— Tổ chức các Đoàn cho uống thuốc ngừa lưu động tại khắp các Phường, Khóm.

Chiến dịch sẽ được phát động ngay sau khi tiếp nhận được thuốc.

Cũng ngày này năm trước, Quân Đội đã tiếp tay với đồng bào triệt hạ một chế độ độc tài bạo ngược. Ý nghĩa cuộc quật khởi không phải chỉ nhằm chấm dứt sự sống của bạo chúa cùng quần thần của giòng họ Ngô Đình mà còn nhằm quét sạch các chướng ngại nhất là họa Cộng sản xâm lăng, họa Thực Dân trở lại, và các bất công xã hội, ngăn cản công cuộc thực hiện một nước Việt Nam độc lập, tự do tiến bộ và thống nhất. Cho nên dù chế độ độc tài Ngô Đình không còn nữa, cuộc Cách mạng của toàn dân vẫn phải tiếp tục.

Kỷ niệm ngày lịch sử trọng đại ấy *Chính Luận Chủ Nhật* (ra vào sáng chủ nhật 1-11) sẽ cống hiến bạn đọc nhiều bài vở đặc sắc.

Thanh niên 20-25t

nhớ đem giấy tờ KHI ĐI RA ĐƯỜNG

SÀIGÒN.— Bộ Quốc Phòng thông cáo:

Ngày 3-11-1964 là ngày chót thanh niên 20 — 25 tuổi phải đi trình diện. Kể từ ngày 4-11-1964, các cuộc kiểm soát gắt gao sẽ thực hiện khắp nơi.

— Các thanh niên 20 — 25 tuổi a) Đã ra trình diện, và được cấp

A xem tiếp trang 4

Tại sao Cao Miên CHƯA NHẬN BẮC-VIỆT

NAM VANG (AFP).— Trong một diễn văn đọc hôm 29-10, Thái tử Norodom Sihanouk tuyên bố rằng dân tộc Cambodge đã bắt đầu nghi ngờ lòng thành thật của các thân hữu Pháp mà những lời khuyến cáo làm cho dân chúng nghi ngờ Pháp chỉ là "đồng minh xảo quyệt của Anh, Mỹ".

Để trưng bằng cớ, thái tử Sihanouk nói rằng Pháp đã nhiều lần khuyến cáo Cambodge kiên nhẫn và tránh thừa nhận Bắc Việt để đừng phương hại đến hy vọng mở một hội nghị Genève có thể đem lại một giải pháp cho vấn đề Cambodge.

Thái tử Sihanouk nhấn mạnh rằng sự kiên nhẫn của Cambodge đã đến tột độ và nếu Mỹ chung Việt Nam Cộng Hoà còn sinh sự một lần nữa thì chánh phủ Cambodge chắc chắn sẽ thừa nhận Bắc Việt và Mặt trận Giải Phóng Miền Nam, dầu cho việc đó khiến Cambodge bất được Pháp viện trợ quân sự.

Trên lý thuyết, lời tuyên bố của Sihanouk có vẻ như hờn dỗi Pháp, nhưng trên thực tế đây chỉ là thái độ của kẻ "không dám làm tới" nhưng sợ mất mặt nên phải đem liên hệ Pháp — Miên ra đặng bào chữa.

TRUYỀN ĐƠN và bích chương RẢI LUNG TUNG

SÀIGÒN.— Tối 28-10, nhân viên tuần tiễu qua đường Phan đình Phùng, có lượm được một mớ truyền đơn ở bên lề đường trước trường tư thục Kiến Thiết. Truyền đơn kêu gọi dân chúng đứng về phía hàng ngũ «Lực lượng Bảo vệ Quốc gia», và lên tiếng chống âm mưu bạo động của nhóm người quá khích.

Cùng ngày nói trên, Cảnh Sát đi tuần trên đường Nguyễn Thái Học trước trường Bồ Đề cũng thấy có một ít truyền đơn ký tên Ban Lãnh đạo Trung ương Lâm thời Lực lượng Thanh niên Tranh đấu dân chủ tự do. Nội dung chống chính phủ.

Ngoài ra chiều 29-10, tại đường Trần quang Khải, nhân viên công lực cũng lượm được một ít truyền đơn của V.C. kêu gọi thanh niên trốn lính, và tại đường Đinh công Tráng có một bích chương chống Mỹ. Một khác tại đường Nguyễn Hoàng người ta cũng phát giác được 1 quả lựu đạn MK 13.

CHÁY TẠI ĐƯỜNG HỒNG THẬP TỰ

SÀIGÒN.— Lúc 9 giờ sáng 30-10, thình lình ngọn lửa phát cháy tại nhà ông Nguyễn vănKh. (Bình I, ở đường Hồng thập Tự). Hay tin, đội cứu hỏa tới nơi dập tắt kịp. Có 5 người tên là Vũ thị Tươi (30 tuổi), Vũ thị Quỳnh (45 tuổi), Đào thị Nhàn (19 tuổi), Vũ Niêm (5 tuổi) và Vũ Ngọc (3 tuổi), bị phỏng được chở vào bịnh viện cứu cấp. Nguyên do, vì bà Tươi lấy xăng đốt kiến vô ý để ngọn lửa bốc cháy vào thùng xăng 20 lít, nên gây hỏa hoạn như trên. (S.S)

ÔM ĐẠI 1 THIẾU NỮ 1 THANH NIÊN BỊ BẮT

SÀIGÒN. — Khoảng 4 giờ sáng 30-10, cô Ngô ngọc Ng. (17 tuổi ở hẻm đường Minh Mạng) gánh đồ ra chợ bán; khi ra tới đầu hẻm thình lình bị một thanh niên lạ mặt nhảy ra ôm chầm lấy cô toan làm trò bậy bạ. Cô Ng. tri hô lên. Đồng bào lối xóm đổ ra chặn bắt được thanh niên nọ giao cho cảnh sát. Tại bót, y khai tên là Nguyễn văn Kh. (29 tuổi, vô gia cư vô nghề nghiệp). (S.S)

XÁC CHẾT 1 EM BÉ BỎ TRONG CHỢ NG-TRI-PHƯƠNG

SÀIGÒN.— Lúc 4 giờ sáng 30-10, bà Nguyễn thị Bảy (30 tuổi, ngụ ở đường Nguyễn tri Phương) ra chợ Nguyễn tri Phương bán hàng, thấy trên sạp hàng của bà có một chiếc giỏ trong đó có một gói vải to mà quanh đây chẳng thấy người nào cả. Tò mò, bà Bảy mở cái gói ra xem thì thấy xác chết một em bé trai khoảng 5 tháng. Hoảng sợ, bà Bảy vội chạy đi trình cảnh sát. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra tìm nguyên nhân. (S.S)

1 TIẾNG NỔ DỮ DỘI TẠI BÓT CANH Ở TÂN THUẬN

GIA ĐỊNH. — Khoảng 1 giờ 30 sáng 31-10, có 1 tiếng nổ dữ dội xảy ra tại 1 bót canh ở Tân Thuận thuộc quận Nhà bè, Gia định, và tiếp theo có nhiều loạt súng nổ dữ dội. Khi nghe thấy súng nổ, lực lượng an ninh ở Nhà bè kéo đến nơi thì được biết vào giờ nói trên, V.C đột nhập vào bót canh đặt chất nổ làm bót này bị sập, thiệt hại nặng nề. Có nhiều người bị thương được chở đến bịnh viện cứu cấp (trong số đó có 3 người tên sau đây: Lê văn Thiều 22 tuổi, Vương Hà 21 tuổi.. và Thái nguơn Hiền 27 tuổi, bị thương nặng đương nhiên có một người đã tử thể). (C.C)

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — CHỦ NHỰT 1-11-1961

(Từ 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Đỗ-xuân-Giụ 397, đại-lộ Đồng-Khánh Chợlớn
Nữ B.S. Nguyễn-như-Hạnh 68, đường Hiền-Vương Sàigòn
B.S. Nguyễn-văn-Nhung 228, đường Trịnh-minh-Thế (K.H.) SAIGON

THỨ HAI 2-11-1964

B.S. Nguyễn-đức-Hiệp 76, đường Triệu-Đà CHOLON
B.S. Lê-văn-Triển 25, đường Phát-Diệm SAIGON
Nữ B.S. Tường-Vi 4C, đường Hùng-Vương, Thị-Nghè SAIGON

B.S. NGUYỄN THẠCH RÚT KHỎI H. Đ. N. D. C. Q.

SÀIGÒN.— B.S. Nguyễn Thạch vừa gửi thư cho báo chí cho biết rằng Bác sĩ đã từ chức Chủ Tịch Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc Nha Trang.

XÉT SỔ GIA ĐÌNH TẠI NHIỀU KHU PHỐ

SÀIGÒN.— Đêm 28 rạng 29-10, nhà chức trách Đô thành mở cuộc kiểm soát tờ khai gia đình tại các đường: Bến Bình Đông, Lý thường Kiệt, Tùng thiện Vương, bến Phạm thế Hiển, Bùi Viện, Đề mThám, Phạm ngũ Lão, Lý trần Quán, Pasteur, Trần văn Thạch, Hai bà Trưng, Nguyễn đình Chiểu, Hiền Vương và ấp Phú Trung thuộc xã Phú thọ Hòa, ấp Tân sơ Chân thuộc xã Tân sơn Hòa. Có lối 170 người cư ngụ không khai báo bị mời về bót để điều tra lý lịch. (C.C)

1 DU THUYỀN BỊ PHÁT HỎA DỮ DỘI

SÀIGÒN. — Chiều 30-10, chiếc du thuyền «Hobo» của ông Nguyễn văn Tư (ngụ tại đường Nguyễn Trãi), đang đậu tại Cầu Quay, thình lình phát hỏa dữ dội. Đội cứu hỏa Đô Thành đến nơi dập tắt được ngọn lửa ngay. Tuy nhiên chiếc du thuyền này cũng bị thiệt hại nặng, có 1 người thợ máy tên là Cao văn Nghiêm bị phỏng nặng được chở đến bịnh viện cứu cấp. Cuộc điều tra cho biết vào giờ nói trên chiếc du thuyền này bị ghé ít máy và đậu ở bến Cầu Quay. Người thợ máy Nghiêm vừa cho máy chạy thì chẳng may giây điện chạm nhau và phát hỏa. (C.C)

TIN TRỘM CƯỚP

CHỢ LỚN. — Khoảng 8 giờ tối 28-10, tài xế Trần văn Bành (35 tuổi, ở bến Hàm Tử) lái xe tắc xi chạy tới góc đường Phạm hữu Chí — Triệu quang Phục (Chợlớn), bị 5 thanh niên chặn lại dùng dao uy hiếp đoạt chiếc đồng hồ và cây bút máy Paker. Ông Bành la cầu cứu. Cảnh sát tới nơi nổ 2 phát súng thị oai. Bốn trong 5 thanh niên chạy thoát, riêng một người thấy cảnh sát đuổi quá gấp vội leo lên cột đèn toan chuyền vào nhà Bác sĩ GĐBV Chợ Rẫy, nhưng chẳng may vướng phải giây kẽm gai ngã xuống đất vỡ đầu. Cảnh sát tới chở thanh niên này vào bịnh viện điều trị. Y khai tên là Nguyễn văn H. (17 tuổi, vô gia cư vô nghề nghiệp).

SÀIGÒN. — Khoảng 2 giờ sáng 30-10, Đinh tức H. (21 tuổi) cạy cửa nhà ông Trần xuân Dương (30 tuổi, buôn bán, ở đường Trần quang Diệu) lẻn vào nhà ăn trộm. Nhưng H. bị bắt tại trận. Xét người H. người ta bắt gặp một thẻ sinh viên giả mang tên Đinh tức H. (C.C)

HOẠT ĐỘNG CHO V.C., 1 TÀI XẾ BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Hay tin tại hẻm 68 đường Trần quang Khải có một cơ sở V.C. chuyên môn đi dán bích chương và rải truyền đơn, sau nhiều ngày theo rõi lúc 1 giờ sáng 30-10, nhân viên ban an ninh Đô thành tới hẻm nói trên bắt được tài xế N.T.T. (30 tuổi). Nghe đâu, nhà chức trách còn tịch thu được một số tài liệu quan trọng.

— Hôm 28-10 vừa qua, nhân viên an ninh có bắt cô Huỳnh thị U. (26 tuổi, ở ấp Tân Phước xã Phú Thọ Hòa Gia Định) để điều tra, vì tình nghi cô này hoạt động cho V.C. (S.S-C.C)

LƯỜNG GẠT, 1 BÀ BỊ BẮT

SÀIGÒN. — Cách đây độ nửa tháng, bà Trần kim H. (ở đường Nguyễn Trãi) tới đường Chánh Hưng (Chợlớn) tự xưng là xếp ở hãng Caravelle, được ông Giám Đốc cho đi tuyển một số nữ nhân viên. Có 6 thiếu nữ nhờ bà H. giúp họ thì bà này bảo phải đưa 3 ngàn đồng trả trước và 4 tấm ảnh đến nhà bà thì đầu tháng 11 sẽ có việc làm. Sáng 29-10, 6 cô này tới nhà hãng Caravelle hỏi thăm thì ở đây cho biết không có bà nào tên là H. cả và họ cũng cho hay không có việc tuyển người làm chi hết. Bị lừa, 6 cô này vội đi trình cảnh sát. Bà H. đã bị bắt giữ lưu để điều tra. (S.S)

TIN TÒA

CHỦ NHIỆM báo Hành-Động bị xử khuyết tịch

SÀIGÒN.— Trong số báo hôm qua chúng tôi đã loan tin về vụ tòa truy tố ông Bùi Anh Tuấn chủ nhiệm báo Hành Động về tội mạ lỵ các tòa án Quốc Gia. Sáng 30-10-64, lúc tòa gọi đến tên ông Tuấn thì ông này vắng mặt nên tòa xử khuyết tịch đối với bị can.

Công tố viện, sau khi viện dẫn những lý do áp dụng 2 đạo luật vào vụ này, ông đã phân tách tất đầy đủ chi tiết trong các bài bình luận của báo Hành Động mà bất luận rằng những bài báo đó có tính cách bịa đặt gây hoang mang trong dư luận đối với cơ quan

N xem tiếp trang 4

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIỀN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI BẢY

Bộ mặt thật của Ma Chủ

Phi Sương cười nhạt một tiếng, ngắt lời chồng và nói tiếp :

— Băng bang chủ ! Vạn Phi Sương đây chỉ là một ma nữ trên giang hồ không đáng để cho Bang Chủ đoái hoài tới. Bây giờ trước mặt quần hùng, tôi chỉ cần ông cho tôi biết rõ : năm xưa, trong lúc tôi đang đẻ sinh đôi đứa con gái thứ hai chưa lọt lòng mẹ ông đang tâm bỏ mẹ con tôi ở trên nơi hoang như vậy. Thế là nghĩa lý gì ?

Nghĩ đến chuyện năm xưa, Thiên Hiểu ân hận vô cùng, nên mặt đỏ bừng không sao trả lời được.

Chân Châu thấy vậy, không nỡ để cho cha mình khó xử, liền nắm lấy tay áo mẹ vừa khóc vừa nói :

— Thưa mẹ, quả thực cha con vẫn ân hận hối lỗi từ đó đến giờ nên bấy nhiêu năm nay chỉ nạp có hai người dì thôi chứ chưa bỏ...

Vạn Phi Sương cười nhạt, vội ngắt lời nói tiếp

— Chân nhi, cha con không ân hận hối hận gì đâu ! Ngày nay nếu ta không mặt thực ra ở trước Vạn Kiếp Môn này, thì con với em con vẫn biết Vạn Phi Sương là mẹ đẻ của con phải không ?

Chân Châu thấy không hóa giải được mối thù của cha mẹ nàng, nên lo âu vô cùng. Nàng bỗng tung mình nhảy lên trên chữ kiếp ở cổng chào cúi đầu xuống nhìn Phi Sương với giọng đau đớn nói :

— Mẹ ơi, con biết chữ Kiếp này sơn bằng máu mào hạc nghìn năm, thế bỏ vào mồm một tí cũng đủ hồn du chín suối...

Thiên Hiểu nghe giọng nói biết Chân Châu muốn gì rồi, hoảng sợ vô cùng liền gọi :

— Chân Châu con xuống đây. Việc của cha với mẹ thế nào cũng giải quyết xong, con há tất phải làm như thế.

Chân Châu không trả lời Thiên Hiểu, vẫn khóc lóc nói với Phi Sương:

— Mẹ, xin mẹ thương con với em con mà hóa giải mối thù xưa với cha con đi. Bằng không con khôn nỡ trông thấy cha mẹ trở nên kẻ thù địch như vậy, con đành phải lấy ít máu mào hạc này bỏ vào mồm để tự cầu giải thoát thôi.

Lúc ấy Thanh Phong, Hồng Tiểu, Tố Chân, Thiên Hiểu lo âu vô cùng, đều chạy đến dưới cổng chào :

Chân Châu đã cúi đầu xuống mồm để gần chữ Kiếp và trầm lặng quát bảo mấy người ở bên dưới rằng :

— Phong đại ca, chị Hồng Tiểu, Tố muội và cha, nếu ai nhảy lên đây ngăn tôi sẽ phun độc ngay.

Mấy người ở bên dưới nghe thấy nàng nói như vậy, lại bước ngay, không ai dám tới gần dưới cổng chào nữa. Chân Châu lại nói với Huyền Huyền Ma Nữ tiếp :

— Chẳng lẽ mẹ nhẫn tâm trông thấy con phụ độc tử mà cũng không chịu giảng hòa với cha hay sao ?

Vạn Phi Sương ngẩn đầu lên nhìn Chân Châu một hồi, hai mắt đã đẫm lệ. Hải Thiên Kiếm Thánh các người thấy vậy rất cảm động.

Ngờ đâu Huyền Huyền Ma Nữ vừa đưa mắt nhìn Thiên Hiểu một cái, bộ mặt đang hiền từ lại biến thành tức giận liền.

Hải Thiên Kiếm Thánh với Diệu Âm Công chúa đứng cạnh đó bây giờ đầu óc cũng sáng suốt hơn, biết mối thù này nhất thời khó mà hóa giải được.

Quả nhiên, Huyền Huyền Ma Nữ nhìn Thiên Hiểu một hồi nghiến răng mím môi hậm hực nói :

— Bằng Thiên Hiểu mối thâm thù của tôi với ông cao hơn núi sâu hơn bể, bây giờ chỉ có cách là ra tay đấu với nhau quyết sống chết thôi chứ không còn cách gì hóa giải được nữa.

Chân Châu nghe nói càng khóc lóc thảm thiết thêm, khẽ dùng sức một giải đã bẻ được một miếng sơn ở trên chữ Kiếp rồi bỏ vào mồm nuốt luôn. Thanh Phong, Hồng Tiểu, Thiên Hiểu, Tố Chân thấy vậy đều cả kinh thất sắc vội luôn mồm quát bảo nàng không nên như thế. Nhưng máu mào hạc nghìn năm có phải là thứ thuốc độc thường đâu ! Chân Châu duỗi chân duỗi tay lăn từ trên cổng chào lăn xuống liền.

Thanh Phong lòng đau như bị dao cắt, dậm chân một cái, nhảy tới giơ hai tay ra đỡ lấy thân hình của nàng. Nhưng chỉ thấy có bóng người thấp thoáng, thân hình của Chân Châu đã bị người khác cướp đi mất và có một luồng gió mạnh đẩy lui chàng về phía sau ba bốn thước.

Người đó chính là Huyền Huyền Ma Nữ và mặt lạnh lùng quát mắng Thanh Phong rằng :

— Cố Thanh Phong không được làm bậy ! Chân Châu là con gái nhà ta sao ngươi lại định ẵm như thế ?

Thanh Phong bị bà ta trách mắng, không biết trả lời như thế nào chỉ dậm chân cúi đầu, nước mắt nhỏ giọng ướt cả áo thôi. Thiên Hiểu cũng thở dài một tiếng và xen lời nói :

— Sương muội thử nghĩ xem, con Chân Châu đã vì hiền muội mà chết rồi.

Huyền Huyền Ma Nữ mặt lạnh lùng gật đầu đáp :

— Phải, nó chết vì tôi thực, tôi sẽ chôn cất cho nó tử tế.

Nói xong, bà ta đưa Chân Châu cho Vệ Phương Hoa mà dặn rằng :

— Con đem Chân Châu vào trong cung chờ ta kết liễu xong công việc ở đây đã, rồi ta sẽ trở vào trong đó, xử trí sau.

Phương Hoa vâng lời đi luôn. Huyền Huyền Ma Nữ lại nói với quần hùng rằng :

— Đại hội Vạn Kiếp đã kết liễu, mời quí vị tự tiện giải tán, còn thù riêng của tôi với Thiên Hiểu tốt hơn hết mong các vị đừng can thiệp vào. Nếu vị nào có lòng thì xin đến ngày mốt quay trở lại đây dự tang lễ của tiểu nữ.

Nói xong, nàng giơ tay lên phất một cái, liền cùng môn hạ quay trở về Vạn Kiếp Ma Cung, cả Qui Thủ Thiên Tôn với Huyền Băng Lão [illegible] cũng không đếm xỉa tới nốt.

Băng Thiên Hiểu cứ ứa nước mắt ra hoài, tay vịn vai Tố Chân [illegible] không nói được nửa lời.

Hải Thiên Kiếm Thánh đã truyền thụ hết tài ba của mình cho Chân Châu, chỉ mong nàng trở nên đệ nhất kiếm thủ, ngờ đâu nàng lại tới mạng ở dưới Vạn Kiếp Môn này. Tất nhiên ông ta phẫn chí vô cùng, rồi ông ta đi đến cạnh Thiên Hiểu khẽ vỗ về và nói :

— Băng bang chủ, việc đã xảy ra như vậy có đau lòng cũng vô ích. Chỉ bằng chúng ta hãy mai táng thi hài của Khổng Phu Nhân với Ô Hương chủ đi trước rồi nghĩ cách hòa giải mối oan thù xưa kia.

Như Yên đứng cạnh cũng hết sức khuyên giải Băng Bang chủ mới chịu cùng mọi người ra tay chôn cất xác của Khổng Lăng Tiêu và Hỏa Hải Nhi, một mặt thì lắc đầu thở dài nói :

— Quả thực năm xưa tôi phụ lòng Vạn Phi Sương. Tôi chắc mối thù oán này khó mà hóa giải được. Nhưng dù tôi có bị bà ta giết chết, thân già này tôi cũng không oán hận chút nào. Riêng chỉ đau đớn thay vì việc này mà Chân Châu đã tới mạng một cách vô lý như vậy, thì tội nghiệp cho nó quá...

Nói tới đó Băng Bang Chủ đã nức nở khóc không sao nói lên tiếng được nữa.

Thanh Phong càng đau đớn thêm, mắt đẫm lệ đứng ngẩn người ra, chẳng nói chẳng rằng, Quên cả hỏi Hồng Tiểu tại sao lại hiểu lầm mình như thế ?

Thoạt tiên, Hồng Tiểu cũng cho Thanh Phong là người bạc đức vô hạnh, mới ghét chàng không thể tưởng tượng được. Nhưng bây giờ thấy thái độ của chàng, vì cái chết của Chân Châu mà đau lòng đến nỗi tận đáy lương tâm.

Tuy nàng đã bớt ghét hận Thanh Phong, nhưng nàng vẫn không thèm đếm xỉa tới vội, chỉ khẽ khéo Diệu Âm công chúa rời khỏi nơi đó ra chỗ cách xa một chút.

Diệu Âm công chúa ngạc nhiên hỏi ;

— Mạnh cô nương, thật cô nương không muốn đếm xỉa tới Thanh Phong nữa hay sao ?

Hồng Tiểu gượng cười đáp :

— Tôi đã chán hết sự đời rồi, chỉ muốn giúp Chân Châu một chút để tận tâm sự của tôi thôi. Nếu Công chúa không có việc gì bận đến thân tôi xin giúp tôi hoàn thành tâm nguyện này.

Công chúa càng ngạc nhiên thêm, hỏi tiếp :

— Chân Châu đã chết rồi, Mạnh cô nương còn giúp nàng ra sao được?

— Chân Châu lấy cái chết để khuyên cha mẹ, nếu bây giờ chúng ta làm cho cha mẹ nàng được hòa hảo như trước, có phải là chúng ta đã hoàn thành công việc ấy, thì nàng ở dưới chín suối cũng được yên lòng không ?

Chẳng hay Mạnh cô nương muốn dùng cách gì để hòa giải cho Băng bang chủ với Huyền Huyền Ma Nữ ?

— Ngày xưa Trương Lương hát một bài *Sở ca* làm loạn được cả một đoàn quân của Hạng Võ, vậy tôi không tin Pháp Hoa Thiên Xướng với Vạn Diệu Thanh Âm của chúng ta lại không làm nổi Huyền Huyền Ma Nữ thay tâm đổi tính.

— Mạnh cô nương nói cũng có lý. Chúng ta cứ tận sức mà làm may ra được trời phù hộ thêm, có thể khuyên giải được vợ chồng họ cũng nên. Vậy từ đêm hôm nay chúng ta bắt đầu sử dụng hai môn huyền công đó cho tới khi Huyền Huyền Ma Nữ cử hành tang lễ của Chân Châu mới hết thôi.

Hai người quyết định xong, liền lẳng lặng lẻn vào trong Vạn Kiếp Ma Cung để xem xét tình thế..

Tố Chân thấy Thanh Phong đau lòng như ngây, như ngất, như si, như cuồng, như dại liền chạy lại kéo tay chàng mà khuyên giải rằng :

— Phong đại ca đừng có đau lòng như thế nữa ! Chị em tuy chết thật nhưng còn có em với chị Hồng Tiểu.

(CÒN TIẾP)

Chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

LÀM CÁCH NÀO CÁO TỪ NGƯỜI XUNG QUANH MÌNH

Trước khi tới dự một bữa tiệc hoặc một buổi tiếp tân, các cặp vợ chồng nên thỏa thuận với nhau bằng một dấu hiệu kín đáo để cáo từ chủ nhân. Nếu không, người vợ phải có sáng kiến, nàng phải tiến tới nhóm người trong đó có chồng mình và cố xử dụng một cách khéo léo phút im lặng khi các bạn của chồng quay lại nhìn mình. Nên nói một câu thật ngắn nhưng thật khéo, chẳng hạn như : « Nếu quý vị cứ để cho nhà tôi nói chuyện thì anh ấy nói suốt đêm cơ đấy. Nhưng nhà vắng không có ai, chúng tôi xin phép được sớm một chút... »

Nếu vợ chồng bạn cần phải về sớm hơn nữa, thì trước khi cáo từ mọi người nên báo cho chủ nhà biết ngay khi hai người mới tới. Đừng để tới lúc ra về mới nói cho chủ nhà biết. Nếu đông chỉ cần chào chủ nhà và vài người ngồi xung quanh là được. Trước khi cáo từ, không nên đề cập tới những truyện cần phải bàn cãi dông dài.

Nên cáo từ vào lúc nào ?

Nếu tới dự buổi tiếp tân vào buổi tối : chừng 7 giờ rưỡi sau khi đến.

Nếu tới dự buổi cơm trưa : từ 30 đến 40 phút sau khi ăn tráng miệng.

Nếu dự tiệc trà (cocktail) : có mặt độ 1 giờ rưỡi là nhiều lắm rồi.

Nếu đến thăm viếng, vào buổi chiều : không nên ở lâu quá 1 giờ đồng hồ.

Khi bạn dự định trước giờ phút cáo từ, bạn sẽ không cảm thấy khó chịu khi từ biệt. Chỉ cần kín đáo liếc nhìn đồng hồ, rồi vui vẻ cáo từ. Nhưng nhớ đừng dùng dằng nửa ở nửa đi.

Cười thầm

BẢY NGHỀ

Trong bóp, ông Cò hỏi :

— Cô bảo cô là người tử tế, vậy có nghề nghiệp gì không ?

— Thưa ông, tôi... bảy nghề !

— Bảy nghề ? Là những nghề gì, khai coi nào !

— Thưa ông bảy nghề đó là :

Ngồi lê là một
Dựa cột là hai
Thẹo trai là ba
Ăn quà là bốn
Trốn việc là năm
Hay nằm là sáu
Láu táu là bảy !

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Ông TRỊNH BẰNG (Saigon)

a) Không thể làm thế, ông sẽ bị tội làm chứng gian.

b) Cho thêm một chút bột minh tinh vào sữa mới đủ.

c) Phải có ít xít, tẩy sẵn chỗ bẩn, sau đó mới hàn được.

d) Hàn dây điện thì chỉ cần lấy giấy nhám cọ sạch đi, và xài băng thứ thiếc cuộn dây, bên trong có sẵn cô lô phan. Loại mỏ hàng tốt của Mỹ : Hexacon, loại này ít có bán tại VN.

— Bà NGUYỄN THỊ LAN (Cholon)

a) Chính thứ đó.
b) Không phải thế.
c) Không trúng.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Vì sao cô độc

SỐ 8

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Tuấn gật bừa :

— Dạ, có.

— Các cậu thì cậu nào cũng vậy. Thằng Hai nhà tôi ở tỉnh nhảy dù có tới hai cô lận.

— Nhiều thế ! Chắc anh ấy đẹp trai lắm bà bà.

Người u già cười sung sướng :

— Nó cao như con sào, ngộ lắm.

— Anh ấy có về thăm bà thường không ?

— Buổi tối nó vừa tới đây. Nghe nó nói sáng mai nó đi vùng lục tỉnh. Mỗi lần nó đi là mỗi lần tôi run. Tối nào tôi cũng cầu nguyện cho nó. Mà cái thằng quỷ sứ ấy mỗi lần về đến Saigon là nó đi với mèo đã đời rồi mới chịu đến đây.

Tuấn cười, dưới bóng tối của những chòm lá me, Tuấn thu khuôn mặt người đàn bà cực khổ suốt đời và có con đi chiến đấu đó. Tuấn nghĩ đến mẹ chàng và chàng thèm được ở vào địa vị của đứa con người u già này. Tuấn thấy mình mất mát một cái gì to lớn lắm mà suốt đời không bao giờ chàng còn tìm lại được nữa. Chàng cúi đầu, vòng một chân qua thân xe để ngồi lên nệm :

— Thôi, cháu về.

— Ông có dặn gì không ?

Tuấn gật nhẹ :

— Đêm mai hoặc đêm mốt cháu lại tới.

—Nhà cậu ở xa không ?

— Tít trong Chợ lớn.

— Ừ, thôi về đi không khuya rồi.

Tuấn cắm cúi đạp mạnh chân trên bàn đạp, chiếc xe vượt trên một khoảng đường đá cũ mấp mô. Bỗng dưng Tuấn mang một tâm trạng thua thiệt và chán nản khôn cùng. Con đường đêm rộng vắng nằm dài dưới ánh đèn vàng kệch bệnh hoạn. Tuấn muốn quên hết những băn khoăn vừa đến để chỉ còn nghĩ đến Hoa và những hơi thở nồng bỏng, những ra tiết gai người, những mê đắm như chìm sâu xuống vực thẳm trong một vũng bùn đầy khoái lạc.

Khi Tuấn về đến nhà thì dãy phố đã vắng ngắt. Quán mì chú Sìu cũng đã đóng cửa, trên đường vào ngõ hẹp, anh Năm còng lưng lốc cóc đẩy chiếc xe nước mía. Tuấn dắt xe vào trong nhà rồi trở ra đứng chờ Hoa. Giờ này chắc Hoa về rồi. Nghĩ vậy, Tuấn thả bộ vòng trước ngõ nhà Hoa. Căn nhà Hoa vẫn còn thắp đèn sáng.

Vài phút sau ánh đèn phụt tắt, Tuấn thoáng thấy bóng áo trắng của Hoa lợi hơi khóa cửa. Tuấn trở lại chân cầu ngồi đợi. Một lát sau, Hoa đi thẳng đến chỗ Tuấn, vừa gặp chàng, Hoa tát nhẹ lên má người yêu :

— Đi đâu mà giờ này mới về ? Lúc này người ta ra đây, lớ tớ, đồ chó !

Tuấn nhăn răng cười hì hì :

— Đi có việc

— Việc gì ?

Quả thật Tuấn không biết phải trả lời với Hoa thế nào cho đúng với công việc mình vừa làm. Tuấn ấp úng :

— Việc người ta nhờ...

— Người ta nhờ là việc gì ? Có phải việc của con bé bán thuốc lá ở đầu đường nó nhờ anh không ?

— Không.

Hoa bĩu môi :

— Anh nói dóc, không tin anh được. Anh chán em rồi phải không ? Em biết mà..,

Tuấn ngây người không biết phải nói thế nào cho Hoa tin mình, chàng ghì lấy vai Hoa :

— Đừng nói bậy, anh có việc thật, việc rất cần, ông Minh ông ấy nhờ anh, không làm không được.

Hoa vẫn chưa chịu, nâng đẩy tay Tuấn ra :

— Ông Minh là ông nào ?

— Là ông cho anh chiếc xe đạp mà anh đã nói với em. Ông ta tử tế lắm. Hôm nay ông ấy cũng cho tiền nhưng anh không nhận. Nhận của người ta nhiều quá mà trong khi mình giúp người ta những việc không đáng thì không nên.

— Lúc nào cũng ông Minh, anh mê ông ấy hơn mê em.

Vòng tay Tuấn lại choàng lấy thân hình Hoa như những con trăn đói :

— Không thể mê ai hơn mê em được.

Hoa ngồi im một phút rồi ngả vào cánh tay Tuấn, hơi thở như lịm tắt.

***

Bây giờ thì Tuấn biết mình phải làm gì rồi và chàng cũng biết luôn cả ông Minh thuộc thành phần nào. Ông Minh là chủ một cái đồn điền, vài trăm mẫu ruộng, một nhà máy sản xuất đồ nhôm, gang và thép. Ông ta giàu nhưng không chịu sống yên ổn như tất cả những người nhà giàu khác. Ông Minh thuộc vào thành phần đối lập với chính phủ hiện hữu. Ông đang cố gắng thành lập một tổ chức hẳn hoi, tổ chức đó có thể là một cái đảng hoặc một mặt trận hoặc một nhóm người có đường lối hoạt động rõ rệt.

Sở dĩ Tuấn biết như vậy là nhờ Kha nói lại với chàng vào buổi chiều hôm qua. Tuấn hiểu là ông Minh đã giao công việc đó cho Kha và họ muốn kéo Tuấn vào tổ chức này. Kể ra Tuấn cũng hơi sợ, những vụ bắt bớ đánh đập của một vụ công an xảy ra hằng ngày như cơm b... Nhưng không phải vì thế mà Tuấn từ chối. Tuấn chợt cảm thấy gia nhập tổ chức này cũng hay hay, làm những công việc có thể nói là "vào sinh ra tử" luôn luôn đầy hào hứng thích hợp với sở nguyện của chàng hơn là cái nghề giữ xe hiện tại. Và lại qua những lời ông Minh đã nói, qua lời Kha thuật lại với những mục đích mà ông Minh và Kha đang đeo đuổi thì sự gia nhập tổ chức là hợp lý.

Nghĩ vậy, buổi chiều Tuấn đã thẳng thắn nói với Kha :

— Tôi hoàn toàn đồng ý với anh, nhưng dù sao anh cũng cho phép tôi suy nghĩ cẩn thận lại xem tôi có đủ sức làm việc với các anh được không.

Khi về đến nhà, Tuấn đã định mang chuyện đó nói lại với Hoa, nhưng suy nghĩ lại, Tuấn thấy chuyện đó không thể dính dáng tới đàn bà cho nên chàng im lặng tìm một thái độ thích hợp. Tuấn thấy rõ đây là một vấn đề quan trọng, một khúc quanh nguy hiểm chứ không phải chuyện chơi. Nhưng tuổi trẻ vốn là tuổi thích những khúc quanh nguy hiểm nên ngay buổi tối hôm đó Tuấn đã đi tìm Kha để trả lời :

— Tôi bằng lòng.

Câu trả lời của Tuấn thật dứt khoát, rành mạch vững vàng. Kha mừng nở vỗ vai Tuấn nịnh khéo một câu :

— Cả tôi và ông Minh đều biết trước rằng cậu sẽ nhận lời. Chúng tôi đã xếp trước công việc cho cậu.

Tuấn đáp thản nhiên :

— Việc gì cũng được. Điều khó khăn là mình có bằng lòng hay không, chứ khi đã bằng lòng rồi thì tôi sẽ nhận làm bất cứ công việc gì.

Kha tròn mắt nhìn Tuấn, chàng không ngờ một người như Tuấn lại có thể nói được một câu như vậy. Từ trước đến nay Kha đã đánh giá Tuấn quá thấp. Chàng siết chặt tay Tuấn :

— Tôi rất kính phục câu trả lời đó của cậu.

Tuấn mỉm cười điềm đạm :

— Các anh định giao cho tôi việc gì đây ?

Kha cúi đầu suy nghĩ một chút rồi đáp :

— Một việc không xa lạ gì với cậu, tuy nhiên cũng đòi hỏi nhiều thiện chí.

— Các anh lại định bắt tôi giữ xe à ?

— Không, ông Minh định nhờ anh làm trưởng ban an ninh.

Tuấn ngước mặt nhắc lại :

— Trưởng ban an ninh ?

Kha gật gù kéo Tuấn ra đường :

— Phải, Tỷ dụ như tổ chức của mình có một cuộc họp kín, anh sẽ nắm quyền điều động xếp đặt những anh em khác làm thế nào giữ gìn sinh mạng cho mọi người, báo động cho anh em biết nếu có chuyện gì nguy hiểm xảy ra. Nhiệm vụ đó nếu không phải là người hội đủ các yếu tố tin cẩn, nhanh nhẹn, thông minh, can đảm thì không thể nào làm được. Cậu biết như vậy là ông Minh đã tin tưởng ở cậu lắm rồi đó. Sự tin tưởng đó khiến chính tôi cũng phải ngạc nhiên.

Tuấn im lặng ngước lên, chàng mỉm cười một mình. Bây giờ thì Tuấn giải thích được lý do tại sao ông Minh lại cần dùng đến chàng trong cái đoàn thể chính trị này. Thật là giản dị. Tuy vậy Tuấn cũng cảm thấy vinh dự. Bắt đầu từ bây giờ, Tuấn có một chức vụ hẳn hoi : Trưởng ban an ninh ! Chức vụ đó nghe có vẻ được lắm. Tuấn nghĩ đến những công việc mình phải làm, Chàng nghiêng sang hỏi Kha.

— Anh em mình có đây không ?

— Đông chứ sao lại không. Có mặt ở khắp mọi nơi, Từ miền Trung vào đến đây. Dần dần rồi cậu sẽ biết nhiều hơn nữa.

Tuấn lắc đầu cắt ngang :

— Tôi muốn hỏi đến những người trong ban an ninh của tôi kìa.

— A ! Những anh em ở ban an ninh thì mới có ít thôi. Chừng hai ba người. Ông Minh muốn dành cho cậu cái quyền được tuyển chọn lấy số người cậu muốn, cậu có thể tin được. Và lại ban an ninh cũng mới được thành lập từ khi chính phủ tăng cường các cuộc khủng bố những đoàn thể chính trị đối lập. Tôi sẽ giới thiệu với cậu những anh em đó vào ngày mai.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 3)

tới các chứng chỉ trong Cử nhân Sử để chúng tôi có thể ghi danh kịp thời và theo dõi khóa trình của các Giáo sư các chứng chỉ từ đầu niên học.

Trân trọng kính chào Ông Tổng Trưởng.

Một nhóm Sinh viên Ban Sử
Đại học Văn khoa Huế,

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

LỜI RAO mất bằng khoán

Xin cho công chúng hay rằng. Bằng khoán đất số 235 thuộc lô 44 và 45 diện tích 7ha 77a 60ca tọa lạc tại làng Thới an Đông (Cầnthơ) do ông Nguyễn phát Đạt làm chủ đã thất lạc và kể như đã mất.

Lời rao này ấn hành chiếu theo điều 365 của sắc luật ngày 21-7-1925, để xin cấp đệ nhị bằng khoán nói trên.

Đăng lần thứ Nhì
NGUYỄN-THỊ-CỘC

THẬN TIM BAO TỬ MÁU ĐỘC
AI MẮC BỊNH · THẬN, TIM, BAO TỬ, TRĨ, MÁU ĐỘC
NƯỚC ĐÁI ĐƯỜNG, THIÊN TRỤY, SUYỄN, HO, CON MẮT
LỖ TAI, LỖ MŨI, CUỐNG HỌNG
HÃY TÌM ĐẾN ĐÔNG Y SỸ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
106 Đ. NGÔ QUYỀN CHỢ LỚN
Trị các trưng bịnh rất hiệu nghiệm

MANG NẶNG ĐẺ ĐAU ...
là nhờ uống
BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
Đông dược sĩ: VÕ-VĂN-THIỆM

Đây cũng là Chứng cảm Khinh thường!
Ông nên dùng liền thuốc ho Pulmodol. Ông sẽ hết cảm, hết ho, hết tức ngực.....
PULMODOL
CẢM, HO GIÓ, HO CÓ ĐÀM
TRỮ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
96 7 BYT/QCDP ngày 1-7-60

HEPACHAUT
VIỆN BÀO CHẾ : HADZER
Nước cốt lá ARTICHAUT — Nước cốt GAN BÒ TƯƠI — SINH-TỐ B12 — SINH-TỐ B1 — SINH-TỐ B2 — SINH-TỐ B6 — SINH-TỐ PP — SINH-TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN — GẦY ỐM, MẤT NGỦ — MỤN Ở MẶT — NGỨA MỀ ĐAY — THIẾU MÁU — LAO-LỰC, TÁO BÓN — DƯỠNG THAI — MỎI MỆT

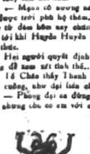
Camphophyline
VIỆN BÀO CHẾ Millot – PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG — Trị bịnh: - YẾU TIM - NGHẸT THỞ - HEN SUYỄN - HỒI HỘP.
THUỐC CHÍCH — CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ-SINH THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH-VIỆN BA-LÊ

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng : Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU Lê vạn Linh. (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 610 ngày 18-12-63

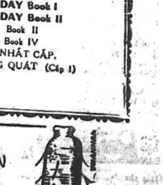
Các chứng Ho khan, Ho có đàm
phong tang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa, không dứt, cần trị với PHẾ TẠNG BỬU Lê-vạn-Linh.
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 552 Đồng Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc :
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63
Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm bải hoải mỏi mệt, ít ăn, mất sức, di mộng hượt tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ-thận :
CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê vănDuyệt—Saigon

3-II-64
TRƯỜNG
ANH-NGỮ ZIÊN-HỒNG
H.T. LÊ BÁ KÔNG 80/6 Đg Bà Huyện Thanh Quan G.Đ. LÊ BÁ KHANH
Khai giảng thêm 27 lớp mới sau đây vào SÁNG, CHIỀU, TỐI giờ rất thuận tiện :
ĐẶC BIỆT : Sẽ mở 3 lớp ENGLISH FOR TODAY — book One và 3 lớp ENGLISH FOR TODAY book two Two. Sách giáo khoa sẽ do nhà trường cung cấp. Ban giáo sư kinh nghiệm tận tâm và có sư phạm. Hãy ghi tên ngay. Giờ học thuận tiện : SÁNG, CHIỀU VÀ TỐI.
— 4 lớp học cuốn LET'S LEARN ENGLISH Part I
— 5 lớp học cuốn LET'S LEARN ENGLISH Part II
— 3 lớp học cuốn PRACTICE YOUR ENGLISH Part I
— 3 lớp học cuốn PRACTICE YOUR ENGLISH Part II
— 1 lớp học cuốn LIFE WITH THE TAYLORS.
— 3 lớp học cuốn ENGLISH FOR TODAY Book I
— 3 lớp học cuốn ENGLISH FOR TODAY Book II
— 1 lớp học cuốn DIRECT METHOD Book II
— 2 lớp học cuốn DIRECT METHOD Book IV
— 1 lớp luyện thi TRUNG HỌC ĐỆ NHẤT CẤP.
— 1 lớp đầu khoá VĂN PHẠM TỔNG QUÁT (Cấp 1)
Ngoài ra có sẵn rất nhiều lớp đủ trình độ từ Sơ học tới Tú tài, C.L.C. và Proficiency. Luyện dịch...
Hãy hỏi chương trình và thời biểu tại văn phòng, sáng 8g-11 giờ chiều 3g-9g.



API-CALCIUM
• CẦN CHO TRẺ EM ĐANG SỨC LỚN • CÓ THAI, CHO CON BÚ •
• HỌC SINH CẦN LẤY SỨC HỌC THI • YẾU PHỔI
KẸO BỔ BẰNG SÂM CAO-LY VÀ 9 SINH-TỐ CỰC KỲ THƠM NGON CỘNG THÊM CẢ CHẤT CALCIUM VỚI MẬT ONG CHÚA THƠM NGON CỰC KỲ ĐÚNG ĐẦU KẸO BỔ A-P!
... CÁC NHÀ THUỐC TÂY ... CHU ... LÊ V.DUYỆT SG — 774/BYT.16-6-64



THƠ

MÀU ĐEN CỦA TƯỚNG

Đêm hoang tình sử đi vào
Bướm trắng em đắt ra màu tím hoang
Liễu tơ em rũ tọ tàn
Giọt đầu nước mắt hồng nhan trôi rồi
Đậm màu son đỏ trên môi
Phấn hương tô sắc em ngồi cô liêu
Ngõ trăng đỏ bóng đìu hiu
Gió mây cỏ ngờ sa kiêu ngọc ngà
Bóng đen, em được sắc hoa
Ngày mai màu nắng trắng ra cuộc đời
Không nhà kiếp gió đoái khơi
Thơ ngây kỷ niệm ra khơi tọ từ
Bàn tay em nhỏ rã nhừ
Cuộc đời, bấu víu vào mờ hơi sương
Lê mây tìm khắc hoang đường
Bỏ vai gầy dẫn trên tường màn đen
Ngày mai đừng đến tìm em
Vì thân kiếp đã đính đen màu tường !

MẶC VỸ

EM LÀ THẦN NỮ

Đã lâu lắm nhiều lần anh cũng bảo
Anh là chim của hải đảo hoang vu
Cánh mây bồng đan gió quyện trăng thu
Vượt sóng cả ngâm hoàng hôn nghiêng ngả bóng
Những linh hình tắm mình trong biển rộng
Đưa vầng hồng đẹp gió lướt Tràng dương
Đời thi-nhân vẫn lang bạt phong sương
Sao nay em lại dắt hồn trách móc
Mắt anh chỉ là vì sao cô độc
Tìm biển vào dị thảo chốn rừng hoang
Óc anh đầy những sắc trắng, xanh vàng
Của cải vũ trụ bơ phờ cằn cỗi
Tình yêu anh chứng tích thời tiền sử
Nên cũng chưa có thể dựng thành ngôi
Không gian anh là cửa ngục luân hồi
Thế hệ đó đã cất đậu xưng tội !
Anh ngơ ngác theo tháng ngày tiếp nối
Bỗng thẹn thùng cái mặt suy tư
Tuổi tình yêu thức tỉnh giữa âm hư
Ca ngợi những giấc chiêm bao tình sử
Từng cơn gió lên tìm anh tình tự
Từng đêm trăng mờ lối sắc sao vàng
Lòng rộn rào, trang kỷ niệm bâng khuâng
Anh vội phủ phục tôn em làm Thần nữ.

HUY LINH

CHÚNG TÔI ĐÃ CÓ MẶT TẠI THẾ-VẬN-HỘI ĐÔNG-KINH

▲ Ký sự của HUYỀN VŨ

(tiếp theo)

SAU ngày khai mạc. Chúa nhật 11-10-64, 11 môn trong số 20 môn thi đua thể vận khởi sự. Trời vẫn nắng tốt.

Lực sĩ Nga chiếm huy chương vàng thế vận đầu tiên về cử tạ. Ai cũng nghĩ ở thế vận hội này rồi Nga lại sẽ khống chế về huy chương vàng nhờ ở các nữ lực sĩ có thân minh không lồ của họ.

Nhưng khi điền kinh khởi sự hôm 14-10-64—dưới ngày mưa lạnh — là mọi dự đoán bị đảo ngược. Người ta không ngờ Hoa kỳ lại đã lần lượt thu lượm vinh quang. Chẳng những trên địa hạt điền kinh mà cả bơi lội đoàn lực sĩ Mỹ cũng đã theo từng.

Bơi lội — "đất dụng võ" của đoàn Úc — có 22 huy chương vàng, Hoa kỳ đã đoạt hết 16. Kỷ lục thế vận và thế giới đua nhau rụng như lá mùa thu.

So sánh lại, người ta thấy vấn đề thời tiết và khí hậu có lẽ đã dự một phần lớn quyết định. Tại La mã năm 1960, trời nóng bức nên thành tích lực sĩ không xuất sắc.

Tại Đông kinh năm nay, nhằm mùa thu. Khí trời mát lạnh — không kể những hôm mưa dầm — nên hạp với lực sĩ Tây phương. Kỷ lục rơi như lá vàng.

Có những cuộc ganh đua đã làm cho mọi người kinh ngạc vì kết quả đã rất bất ngờ. Ở môn bơi 100 thước ngửa dành cho phụ nữ chẳng hạn. Catherine Caron của Pháp giữ kỷ lục thế giới. Cô Duenkel của Hoa kỳ vừa phá kỷ lục ấy tại Mỹ. Nhưng vào thi đua, cô Ferguson của Hoa Kỳ lại chiếm huy chương vàng. Caron huy chương bạc và Duenkel huy chương đồng.

Trong lúc cô Duenkel bước lên bục khải hoàn nhận lãnh huy chương mặt phụng phịu không được hài lòng thì cô Caron cười bên lên như đã phục được thù, dù còn kém cô Ferguson.

Về điền kinh — Nhứt là ở các môn chạy nước rút — Lực sĩ Mỹ (đen) đã khống chế. Lực sĩ Kenya, lần đầu tiên tham dự, đã đoạt huy chương bạc môn chạy 10000 thước.

Kể về huy chương, trong số 94 nước tham dự chỉ có 27 nước là có huy chương, như vậy lực sĩ VN.nếu không làm được gì tốt cũng không có gì đáng trách. Chẳng những thế mà lực sĩ Ng-v-Ly của chúng ta, trong môi 5000th đã được hoan nghinh nhiệt liệt. Ly đã được dặn trước và thi hành đúng dẫn... chỉ thị. Chạy 5000 thước, thua người ta 1000, Ly vẫn chạy thêm 2 vòng sân và 50th cuối cùng cắn chạy nước rút. Khán giả luôn luôn rất thể thao đã nhiệt liệt hoan nghinh tinh thần thể vận của Ly.

Được hoan nghinh Ly đưa 2 tay lên chào theo lối võ sĩ thượng đài, và được hoan nghinh hơn là người thắng cuộc.

Thì ra cách nhau 12 năm, lần đầu tiên tại Helsinki năm 1952 và lần thứ tư tại Đông kinh 1964, lực sĩ VN đều được hoan nghinh chung một trường hợp : thua mà vẫn vẻ đến mức !

12 năm cách khoảng thành tích lực sĩ vẫn đứng một chỗ.

Trong lúc đó về phần nhà dìu dắt dường như không được "trên thuận dưới hòa" lắm. Câu chuyện chiếc xe dành cho ông trưởng phái đoàn — không biết ông nào là chính thức — đã làm cho hai ông không được đồng ý. Nhưng về sau nhờ tinh thần. . nhượng bộ, mọi việc được êm xuôi. Nhà dìu dắt còn như thế, đi nhiên lực sĩ có "dậm chưn một chỗ" cũng phải.

(Còn tiếp)

GIỚI THIỆU BÁO MỚI

Được tin như sau "Lá Xanh" do ký giả Tyca Trần văn Sơn chủ biên tập, với sự hợp tác của một số nhà văn nhà giáo yêu trẻ, đã phát hành số ra mắt ngày 31-10-64.

Tuần sau "Lá Xanh" là một tờ báo nhi đồng bìa in offset nhiều màu giá bán 3 đồng.

Chính Luận xin ân cần giới thiệu "Lá Xanh" với quý bạn đọc giả, và cầu chúc bạn đồng nghiệp mạnh tiến trên đường phục vụ văn hóa.

CHÍNH LUẬN

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu yêu của chị.

Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.

Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện thần tiên thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử, địa lý, vạn vật v.v...này

Mến

KIỀU DIỄM HỒNG

Giới thiệu một ứng cử viên Tổng Thống Mỹ bị dư luận "bạc đãi" :

GÔN OA-TƠ, ÔNG NGHĨ GÌ VỀ CUỘC TRANH ĐẤU HIỆN NAY ?

▲ Bài của THẰNG HÈ

Một đoàn "biểu tình" ủng hộ ứng cử viên Gôn Oa Tơ ở Mỹ, trước ngày tổng tuyển cử vào đầu tháng 11-64

(Tiếp theo)

TRONG số báo hôm qua, bằng một cái nhìn bao quát và khách quan, chúng ta đã nhận định về cuộc bầu cử tổng thống Mỹ, vào ngày 3-11-64 sắp tới, khi lá vàng mùa thu lả tả rơi dưới bầu trời thâm lạnh.

Như đã ước hẹn trước, sau đây là vài đoạn trích dịch trong quyển **The conscience of conservative** *của Gôn Oa Tơ (quyển sách này bán hết 2.500.000 cuốn tại Mỹ, qua bản dịch tiếng Pháp* **Voici ma Politique** *của Eric Deschodt ..*

ĐỌC quyển sách của Gôn Oa Tơ, chúng ta như khám phá thấy một hệ thống tư tưởng chính trị có mạch lạc, linh hoạt, tinh tường, cân nhắc trong đó bên cạnh những câu hài ước dí dỏm lại có những nguyên tắc luận lý thực là minh bạch, làm cho con người cảm thấy mình đã có tự do thật sự.

Gôn Oa Tơ viết

"DƯỚI mắt Thượng Đế, chúng ta đều **bình đẳng**, nhưng trên thực tế, trong bất cứ lãnh vực nào, chúng ta không hề được bình đẳng với nhau. Những phương pháp giả tạo để ép buộc những con người bất bình đẳng phải bình đẳng với nhau, quả là cần phải đáng loại bỏ.

Đây, quyển sách của Gôn Oa Tơ mới lạ và táo bạo như thế đấy. Có thể nói được rằng : đã lâu lắm rồi, đây là lần đầu tiên một chính khách (ứng cử viên một chức vị quan trọng vào bực nhất thế giới) đã không ngần ngại mà nói toạc sự thực ra. Đã táo bạo đề cập tới vấn đề tự do một cách khác hẳn với lối trình bày tự do như là một thần tượng của các nhà chánh khách mỵ dân, đề quan niệm sự bảo vệ tự do một cách khác hẳn cái tâm trạng coi đó như một trách vụ tẻ nhạt, chán chường.

Gôn Oa Tơ viết :

"NẾU tất cả các khía cạnh của chính sách đối ngoại của chúng ta đều được đặt trước câu hỏi này «Việc ấy có ích lợi cho sự thất bại của kẻ thù chăng ?» thì chúng ta có thể hiểu được tại sao trong vòng 14 năm qua chúng ta chỉ thu lượm toàn những thất bại. Chúng ta không tiến được bước nào, chỉ vì chúng ta đã đi lầm đường. Cắm mốc đúng đường đi, quả không phải là chuyện dễ. Vì theo kinh nghiệm của chính chúng ta, quả thực là chúng ta đang đi tìm một con đường mới, dọc theo con đường đó những thách thức và nguy biến sẽ khác với những thách thức và nguy biến mà biện chứng ta quá thừa rõ. Con đường mới ấy thực ra già như như lịch sử nhân loại. Các lãnh tụ chính trị và quân sự vẫn thường theo con đường đó một khi họ liên hệ vào một cuộc chiến tranh mà họ muốn chiến thắng và một khi họ đã tới một "nhận định khách quan về tình thế". Theo sự phán đoán của chúng ta về tình thế, chúng ta biết chúng ta phải theo hướng đi nào rồi. Và phương châm hành động của chúng ta — phải vận động như thế nào thì mới có ích cho sự thất bại của chủ nghĩa Cộng sản — sẽ cung cấp cho chúng ta những cái mốc cắm dọc đường đi. Ngay từ bây giờ, những cái mấu chốt ấy là :

1 Mấu chốt chính là Mục đích và chúng ta không bao giờ được sao lãng cái mục đích ấy. Không phải chỉ cần có chiến tranh chống cộng là đủ rồi, mà trái lại, phải chiến thắng trong chiến tranh chống cộng. **Mục đích của chúng ta phải là chiến thắng cộng sản.**

2 **Bản chất chiến lược của chúng ta phải là tấn công.** Kẻ địch nếm vào mặt chúng ta một sự thách thức tích cực và cách mệnh. Chúng ta không bao giờ có thể chiến thắng cộng sản bằng cách cứ tiếp tục bám víu vào những gì hiện có. Chắc chắn là chúng ta phải chống đỡ những đòn tấn công của kẻ địch cộng sản. Nhưng chúng ta cũng phải tấn công lại chúng. Chắc chắn chúng ta phải bảo vệ bờ cõi chúng ta. Nhưng chúng ta cũng phải chọc thủng phòng tuyến chúng. Mong muốn bảo vệ tự do cho thế giới tự do cũng chưa đủ. Chúng ta phải cố gắng đem lại tự do cho thế giới Cộng sản. Nhằm vào những mục đích ấy, chúng ta phải luôn tìm cách thử tấn công kẻ địch vào những lúc, vào những nơi và bằng những khí giới do chính chúng ta chọn lựa lấy.

3) Chúng ta phải chiếm cho được và giữ cho được vị trí **ưu thế về mặt quân sự**. Ta với địch mà ngang nhau thì không được. Cộng sản hơn chúng ta quá rệt về mặt số đông. Chúng ta phải dùng ưu thế về kỹ thuật và vũ khí mà lật ngược thế cờ, bù lấp vào sự thua thiệt về mặt quân số. Chúng ta cũng phải hoàn bị những phương tiện để bảo trợ một cuộc chiến tranh có giới hạn. Trong cái mục đích ấy, tất cả mọi cố gắng phải được dồn hết vào việc đạt thế ưu thắng quyết định trong lãnh vực võ khí nguyên tử thuần túy và cỡ nhỏ ".

(Còn tiếp)

Quí bạn ưa thích **Chính-Luận ?**
— Xin đừng mượn **Chính - Luận**
vì như thế là giết mòn **Chính - Luận**

THẮC MẮC, KHIẾU NẠI

Thí sinh Cử nhân II Khoa Học bị đánh rớt một cách đau đớn

Kính gởi ông Khoa Trưởng Trường Đại học Luật Khoa Saigon

Kính thưa ông Khoa Trưởng,

Chúng tôi, một số thí sinh Cử nhân hai vừa bị đánh rớt trong kỳ thi vấn đáp khóa 2 tại Luật Khoa Đại học đường.

Trân trọng kính xin ông Khoa Trưởng vui lòng cứu xét lại trường hợp của chúng tôi.

Trong năm vừa qua, tình trạng cực kỳ nghiêm trọng của quê hương, những biến cố dồn dập trong và ngoài học đường : hội họp, biểu tình, đấu tranh để lật đổ bạo quyền đã làm mất thì giờ và xao động tinh thần của chúng tôi rất nhiều. Tuy nhiên chúng tôi vẫn vượt mọi khó khăn cố gắng để được vào vấn đáp. Thế mà khi vào vấn đáp, các vị giáo sư của chúng tôi đã đánh rớt chúng tôi một cách đau đớn, đến đỗi toàn thể chúng tôi từ những sĩ quan từng xem cái chết như lông hồng, những sinh viên từng quen với thi cử đều phải nản chí vì nhận thấy rằng một vài vị giám khảo không có một chút niềm thông cảm, cố tâm đánh trượt chúng tôi để ngăn bước tiến của thế hệ trẻ chớ không có ý định khuyến khích sinh viên trên đường học vấn.

Trường Y Khoa trước kia nổi tiếng là một phân khoa chủ trương gạn lọc chặt chẽ nhất, năm nay cũng nới rộng rất nhiều. Số sinh viên trượt viết và vấn đáp không trên 10 người, trong khi ở trường Luật, phân nửa số thí sinh đã hỏng vấn đáp.

Chúng tôi can đảm nhận rằng chúng tôi không thể học thuộc lòn tất cả các bài vở trong chương trình, nhưng chúng tôi cũng minh xác là chúng tôi không bao giờ học tủ để chờ may mắn. Chứng cớ là đa số những thí sinh rớt vấn đáp đã có điểm gần sát với điểm trung bình. Và chúng thiếu điểm như thế là vì vài vị giám khảo chỉ cho chúng tôi 1, 2 điểm dù chúng tôi làm được 1, 2 câu toàn hay trả lời được 1, 2 câu hỏi. Thí sinh nào trả lời hay thì cũng chỉ được 11, 12 điểm, như thế trong 6 vị giám khảo của chúng tôi, nếu có một vị nào muốn đánh rớt thì chúng tôi không phương thế nào qua khỏi ải Cử nhân II. Chúng tôi có người đã phải rớt 4, 5 kỳ vấn đáp liên tiếp.

Vậy chúng tôi kính xin ông Khoa Trưởng thông cảm giùm và họp Hội đồng xét lại trường hợp của những thí sinh hỏng vấn đáp mà có điểm trung bình từ 8 trở lên, xem thí sinh nào đáng được vớt thì cho đậu lên năm thứ ba.

Khi đệ đơn này chúng tôi cũng đã đắn đo rất nhiều về việc làm của chúng tôi, nhưng chúng tôi nghĩ rằng trong một niên học đầy biến cố như niên học vừa qua, chúng tôi có xin ân huệ này cũng không phải là quá đáng.

Trong khi mong đợi sự khoan hồng của Ông Khoa Trưởng cũng như quý vị giáo sư, chúng tôi xin trân trọng kính chào ông Khoa Trưởng

Toàn thể thí sinh rớt vấn đáp Cử nhân II khóa 2 năm 1964

Thắc mắc về các chứng chỉ Cử Nhân Giáo Khoa Sử

Huế ngày 15 tháng 10 năm 1960

Kính gởi ông Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục kiêm Viện Trưởng Viện Đại Học Huế.

Kính thưa ông,

Chúng tôi, một số sinh viên ban sử trường Đại học Văn khoa Huế trân trọng kính đến trình xin ông giải quyết vấn đề các chứng chỉ Cử nhân giáo khoa Sử như sau :

Nguyên trong niên khóa trước, Vị Khoa trưởng Văn khoa có gởi công văn vào quý Bộ để nghị thành lập Cử nhân giáo khoa Sử gồm các chứng chỉ :

— Sử Việt nam và Đông Nam Á.
— Sử Tây phương.
— Phương pháp sử.
— Một chứng chỉ văn khoa (trừ chứng chỉ Đức ngữ).

Các chứng chỉ này có ghi trong "Chương trình Đại học Văn khoa" do Trường Văn khoa Huế ấn hành vào tháng chín 1964 trang 20

Năm nay, tại trường Văn Khoa Huế lại có mở chứng chỉ Địa lý Đại cương và trong ngày khai giảng, hai Giáo sư Dương đình Khôi và Nguyễn thế Anh, chủ tọa buổi họp đầu năm sinh viên ban Sử, đã cho sinh viên biết rằng có một giáo sư Văn khoa yêu cầu bắt buộc phải có chứng chỉ Văn chương Việt Nam trong Cử nhân giáo khoa Sử. Lời yêu cầu ấy đã được ông khoa trưởng Văn khoa Huế đạo đạt vào quý bộ.

Chúng tôi nhận thấy rằng chỉ có Giáo sư giảng dạy ban Sử mới có quyền đề nghị về quyết định thành phần các chứng chỉ trong Cử nhân Sử.

Chúng tôi cũng nhận thấy rằng sự bắt buộc chứng chỉ Văn chương Việt nam trong Cử nhân sử rất là « phi lý » (nguyên chữ của Giáo sư chủ tọa) nên chúng tôi, một số sinh viên đã theo quy chế cũ, đã đậu một chứng chỉ Sử và một chứng chỉ tự do (nhưng không phải là Văn chương Việt nam), thành khẩn xin đề nghị các giải pháp dung hòa như sau :

— Hoặc theo quy chế cũ đối với những sinh viên đã có chứng chỉ.

— Hoặc ba chứng chỉ sử và một chứng chỉ chọn lựa tự do trong các môn học cần thiết cho việc tham khảo (Sử, Sinh ngữ, cổ ngữ, Địa lý).

— Hoặc ba chứng chỉ Sử và một chứng chỉ bắt buộc là Địa lý Đại cương.

Chứng chỉ bắt buộc này không thể là Văn chương Việt Nam mà phải là địa lý Đại cương vì nếu không, việc mở Chứng Chỉ Địa lý Đại cương tại trường Văn khoa năm nay mất ý nghĩa.

Cuối cùng, chúng tôi xin Quý Tổng Trưởng ấn định càng sớm càng

(Xem tiếp trang 2)

TÌM VIỆC

— Sinh viên năm thứ ba Đại học sư phạm có bằng Vật lý đại cương nhận kèm Toán. Lý hóa từ đệ Nhất trở xuống. Thư cho Võ văn Thảo TK 15/49 Ng. cảnh Chân Saigon.

—S.V.Kỹ sư Điện năm III, nhận dạy Toán Lý Hóa tại tư gia, hay từng nhóm. Từ Đệ Nhất trở xuống Thư cho ô : Nghị 40/25 Cư Xá Lò Gia Phú Thọ.

— Học sinh Đệ nhất khoa học toán, từng kinh nghiệm dạy học. Tìm chỗ dạy tại Tư gia hay hợp tác với Tư thục, các lớp Tiểu học, luyện thi Đệ thất, hay Toán : Lý hóa từ Đệ tứ trở xuống Điều kiện, Tuần 5 ngày ngày 2 tiếng. Thù lao 600đ (tại Tư gia nhóm 4 người). Thư về : Hoàng. 81/2 Thái lập Thành Phú nhuận Saigon.

— Sinh viên Đại học khoa học, có Tú Tài II ban Toán, đứng đắn. Nhận kèm trẻ tại tư gia từ độ nhì trở xuống về Toán Lý Hóa. Thư cho Nguyễn văn Đức 230F/7 Minh Mạng Chợlớn — Nhờ chuyển giao cho Tường.

Bạch Đái NHÀNH MAI

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần Khắt Chân (gần chợ Tân Định). BYT.594-18-12-63.

Thuốc Dán HIỆU CON RẮN

TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch đàm, sưng, trặc, nhức đầu, đạp điên, nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắt Chân, (gần chợ Tân Định).
K.N.B.Y.T. số 586 ngày 20-11-5

THUỐC HO VÕ-ĐÌNH-DẦN

Giải nhiệt, trừ phong, trục đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Âm phổi, bổ phổi.

Bạch-yến-hoàn VÕ-ĐÌNH-DẦN

Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết. An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng. Trị các chứng bằng đái.

Sản hậu **Ô.KIM.HOÀN** VÕ-ĐÌNH-DẦN

Dùng cho đàn bà sanh đẻ. Giúp máu chạy đều. Tan đàm, trị tê nhức. Bổ huyết, bổ ích gân xương Giúp nhiều sữa cho con bú.
(Hỏi các tiệm thuốc Bắc) 9
KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64.
Tổng phát hành : PHƯỚC-LINH 110 bis Khổng-Tử, Chợlớn

Bích . Du trừ bạo

Là một chuyện anh hùng nghĩa hiệp, trọn bộ đăng hết trong 15 số báo. Đây là một chuyện giáo dục cho các em thiếu nhi Việt Nam thấy rõ kẻ làm rai bao giờ cũng phải cứu giúp người yếu hèn và diệt trừ loài gian ác.

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 170

BÁO CHÍNH LUẬN
1-11-64
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH : KIỀU-D.-HỒNG TÔ-NGỌC

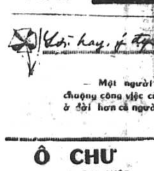
Lời hay, ý đẹp

— Một người đàn ông xứng đáng yêu chuộng công việc của mình trên tất cả mọi sự ở đời hơn cả người đàn bà mình yêu nữa.

A. MAUROIS

Ô CHỮ

của P.N. HIỆP



NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Phần trái lại của thể xác.
2) Không nhiều (có tiếng đệm) U đối xứng qua N.
3) Trạng thái sôi nổi trong lòng — N
4) Còn gọi là ảnh — Chữ thứ 13 — Rể.
5) Người Trung dùng chữ này để chỉ vật ở xa — Tiếng ngạc nhiên vui mừng — Còn gọi là nói.
6) Cái mũi thơm — Buồn.
7) Con đầu của vua — Tiếng con nít khóc — U.
8) Được săn sóc; chiều chuộng.

QUÝ BẠN CHÚ Ý

Truyện
HÉC-QUYN. Thần Sức Mạnh
sắp chấm dứt

Mời quý bạn đón đọc :

TÁC-GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH
do THÔNG-THÁI kỳ

● Một cốt truyện ly kỳ bí ẩn giữa rừng núi Phi châu !
★ Một dũng sĩ có sức mạnh kinh hồn sống giữa thế kỷ 20 !
▲ Những cuộc săn vắng đẫm máu !
★ Những phong tục kỳ quái của các bộ lạc Phi châu !

Những bạn nào đã từng say mê xem Tác-Giăng trên màn bạc, những bạn nào ham cuộc sống tự do và mạo hiểm, đều không thể bỏ qua không đọc:

TÁC-GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH

Sẽ khởi đăng trên tờ báo giáo dục nhi đồng MAI BÊ BI này ngay sau khi truyện "Héc Quyn. Thần Sức Mạnh" chấm dứt.

CƯỜI

VẼ TRANH

Mai trông thấy Bê đang ngồi họa một bức tranh toàn là màu trắng. Mai liền hỏi :

— Vẽ gì vậy ? Một cánh đồng đầy tuyết à ?
— Đâu phải, Bê vẽ con chó đang gặm xương đấy chứ !
— Mai nhìn không thấy xương đâu cả ?
— Chó đã gặm hết rồi.
— Nhưng Mai cũng không thấy bóng con chó nào cả ?
— Khi ăn hết xương rồi, thì chó ở lại làm gì nữa ?

(HOA LAN)

MAI — BÊ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi câu đố tranh đố truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

TÒ MÒ

Lịch sử : *Ngày 26 tháng 9 năm Bính Tý (1816) cụ Đặng Trần Thường cựu thần của Gia-Long, bị giết và Tiền-quân Nguyễn-văn-Thành tự sát.*

Cũng ngày này năm Mậu Tý (1888) vua Hàm Nghi bị bọn Trương quan Ngọc bắt đem nộp cho quân Pháp.

Thiên tài:

—Louis Finklestein, vua móc túi ở Hoa Kỳ vừa mới từ trần hẳn ta quả. là một thiên tài, và đã được mọi người trong nước đều biết tiếng sau khi bị bắt giam tới 120 lần; 1 bận, giữa lúc ra hầu toà, hắn đã cả gan móc túi ngay cả vị cảnh sát trưởng và một ký giả.

Về sau, hắn phải bỏ nghề này vì bệnh tê thấp.

Giải đáp Ô chữ

SỐ BÁO HÔM QUA

TRANH ĐỐ VUI

Bích Du đang tìm kiếm kẻ đã bắt trói thiếu niên. Vậy các bạn tìm xem kẻ ấy đâu ?

GIẢI ĐÁP : Kẻ ấy nằm [illegible] Lật ngược tranh lại.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN ác chiến Rồng trăm đầu

THÔNG THÁI kỳ

Tình trạng lúc đó thật là nguy khốn. Những ngọn lửa sáng rực cứ bao quanh lấy thân thể Héc Quyn, khiến chàng phải nhảy lên tới tấp để tránh. Héc Quyn vừa né tránh những vệt lửa dài vừa nghĩ thầm trong bụng "Mình phải tìm cách chuồn đi nơi khác, nếu cứ nhảy hoài thế này đến lúc nhược sức thì chỉ có chết cháy mà thôi !" Mà Héc Quyn nghĩ vậy cũng phải, chàng đã dùng chày đá đập vỡ chiếc đầu lớn của con quái vật, như vậy chỉ vài giờ nữa máu chảy hết là con rồng chết. Đây giờ 94 cái đầu kia nó đang hóa điên nếu chàng không lẩn đi chỗ khác thì chàng tránh đỡ vô ích, thêm tốn sức mà thôi. Dù chàng dùng mảnh đến mấy cũng không thể nào đập vỡ hết được cả 94 cái đầu còn lại.

Thế là Héc Quyn bỗng vọt mình lên cao tới năm sáu thước. Chàng ném chiếc chày đá từ trên xuống. Con rồng thấy chiếc chày đá có gai lởm chởm từ trên cao vun vút tới, nó vội lùi ra phía sau để tránh, lợi dụng cơ hội đó, Héc Quyn liền lộn mình trở lại phía sau. Khi hai chân của Héc Quyn đứng vững dưới đất thì chàng đã cách xa con rồng trăm đầu tới mấy chục thước. Lúc này con rồng vì quá đau đớn, nó như điên cuồng, hai mắt mờ đi không còn trông thấy hình bóng Héc Quyn đâu nữa. Thêm vào đó trước mắt con rồng cây cối bị cháy, lửa và khói bốc lên nghi ngút, khiến con rồng khó mà quan sát cho rõ ràng. Nhờ vậy mà Héc Quyn có thể... chuồn khỏi bãi chiến trường một cách êm nhẹm.

Con rồng càng ngày càng ra nhiều máu, sức lực nó kiệt dần. Nó biết mình sắp chết, nên cố lê vào trong hang để nằm. Khi con rồng chuyển động, đất cát bay mù trời. 94 cái đầu cứ ngỏng lên cao phun phì phì. Trong khi đó Héc Quyn đã bỏ đi khá xa, chàng để mặc con rồng trăm đầu quằn quại đợi chết.

Héc Quyn theo dấu đường mòn mà con rồng vẫn thường dùng để di chuyển. Những dấu vết này rất dễ nhận, vì con rồng đi qua chỗ nào thì chỗ ấy cây cối trơ trụi, cỏ cháy sém. Héc Quyn bỗng trông thấy trước mặt một con sông rộng chảy ngoằn ngoèo nước xanh mát. Đang lúc bức bối chàng liền nhảy xuống tắm cho mát mẻ. Nước sông thật là mát và trong. Nước lại ngọt như pha đường, nên trong lúc đang khát, Héc Quyn uống luôn mấy ngụm liền, cơ thể lại phục hồi sinh lực ngay.

Trong khi Héc Quyn đang ngụp lặn dưới nước, chàng bỗng nghe thấy một tiếng rống rất lớn từ xa vang lại Đó là tiếng kêu cuối cùng của con rồng trăm đầu. Chàng quay mặt về phía tiếng kêu, chàng thấy lửa cháy rực, khói bốc cao hàng ngàn thước. Thì ra trước khi chết con rồng đã phun lửa cho cháy khắp cả khu rừng, với mục đích là nhờ lửa thiêu chết kẻ thù của nó. Nhưng nó có biết đâu là trong khi nó quằn quại chết thì Héc Quyn đã cao chạy xa bay và đang tắm mát !

Héc Quyn vừa tắm mát nhìn về phía rừng cháy, và trong đám khói ngụt trời đó chàng bỗng nhận ra một vật lạ bay lơ lửng. Chỉ nhìn thoáng chàng cũng nhận ngay ra đó là tấm thảm thần của chị em Hê-Pê-Rít. Héc Quyn thấy tấm thảm bay càng ngày càng gần, chàng liền nhảy lên bờ nấp vào một bụi cây. Không phải Héc Quyn sợ gì chị em Hê Pê Rít nhưng chàng không muốn lộ diện vì chàng muốn hạ cả bảy chị em, bắt phải đi bộ trong rừng với chàng. Quả nhiên một lát sau chiếc thảm bay trên mặt sông.

Rồi Héc Quyn nghe thấy thiếu nữ áo xanh nói :

— Ta vừa nhìn thấy nó, sao đã biến mất rồi... Có lẽ nó lặn xuống sông ?

Cô áo chàm có vẻ dễ thương hơn, bảo chị :

— Thôi, chị em mình về đi thôi... Mình đã nhân tâm xua con rồng trăm đầu giết chàng, nhưng rút cục thì chính con rồng trăm đầu lại bị chết một cách thê thảm... Héc Quyn là người vũ dũng tuyệt luân, không hại được đâu... Mà chàng ta có làm gì nên tội, chính lỗi này là do chị em chúng ta gây nên !

Cô áo đỏ gạt ngay đi, nói lớn :

— Em Bảy ! Em nói thế là sai ! Héc Quyn đã mạ lị, chửi bới chúng ta, chúng ta không thể để cho nó sống ! Chúng ta phải giết nó kỳ được !

Cô áo màu chàm cãi :

— Chị bảo Héc Quyn mạ lị chúng ta ? Vô lý ! Chàng có chửi bới gì chúng ta đâu ! Chẳng qua chúng ta muốn thờ chàng làm chồng, nhưng chàng không thuận...Mà chàng không thuận là vì một lẽ chàng đã có người yêu ở trái đất.. Đó là công chúa A Mét.. Em vừa bấm độn biết sự tình. Héc Quyn yêu A Mét không quản hiểm nguy đến đây xin chúng ta trái táo vàng để chữa bệnh cho người yêu. Thật là một hành động can đảm và chung tình, rất đáng cho chúng ta noi theo...

Cô áo vàng nghe cô áo chàm nói, tức mình tát vào má cô áo chàm một cái thật mạnh :

— Con ranh ! Sao mày bênh kẻ thế ?

Cô áo chàm ôm má, khóc tức tưởi :

— Em cũng yêu Héc Quyn như các chị, nhưng em không mù quáng... Người ta không yêu mình không có nghĩa người ta là kẻ thù của mình... Các chị bất công lắm !

Héc Quyn nghe thiếu nữ áo chàm nói chàng rất cảm động. Ừ, có thể chứ ! Trong bảy chị em chẳng nhẽ lại không có người nào biết điều hay sao ? Héc Quyn nghĩ vậy, chàng liền cúi xuống dắt lượm một hòn đá lớn. Chàng đặt hòn đá lên miệng hôn một cái rồi khấn :

« Xin cha giúp con ».

Khấn xong, Héc Quyn ném hòn đá về phía tấm thảm đang bay. Khi bảy chị em phát giác ra có một hòn đá bay tới thì đã muộn. Hòn đá trúng tấm thảm liền khiến cả bảy chị em ngã ùm xuống sông. Héc Quyn lúc đó mới chạy ra khỏi bụi rậm cười lên ha hả :

— Nào, bây giờ đã biết tay Héc Quyn chưa ?

Bảy thiếu nữ con gái thần Át Lát xưa nay vẫn sống trong cung điện, không bị ai chọc ghẹo bao giờ, nay lần này bị Héc Quyn dùng đá ném vào tấm thảm làm cho ngã lộn xuống nước, thì chàng ai bảo ai cả bảy nàng đều tức giận, trợn tròn mắt lên, nhìn Héc Quyn như muốn ăn tươi nuốt sống.

ĐÓN ĐỌC:
Chính-Luận CHỦ NHẬT số 3
ra ngày 1-11-1964
* Trước ngưỡng cửa Đệ tứ Cộng Hòa *Trần-văn-Tuyên*
* V.N và những biến cố mới trên thế giới của *Hồ-v-Đăng*
* Trăm bom đua nổ của *Nguyễn-cao-Hách.*
* Ai đã diệt chế độ Ngô đình của *Nguyễn-Thu yên*
* Những cảnh éo le của dân tộc V.N của *Ng.-th.-Thân*
* Thử tìm hiểu bài tính Cách mạng VN của *Đặng-v-Sung*
* Phóng viên báo Chính Luận ở Thiên Đình của *Bi Phu*
* Điểm người điểm việc của *Anh Đồ Xứ Nghệ*
* Thời cuộc trong tuần và các tiết mục thường lệ.

GIÁ BÁN: 2 đồng.

T tiếp theo trang 1

trường Trung học Mỹ Tho: rồi được cử giữ chức Thanh tra Tiểu học Tây Ninh cho đến năm 1945.

Khi Quân đội Pháp trở lại tái chiếm Việt Nam, ông bỏ việc từ 1945 cho đến 1954.

Trong năm 1954 — 1955, ông giữ chức Đô Trưởng Saigon — Chợlớn. Từ năm 1956 đến 1960 ông là Tổng Thư Ký Hội Hồng thập Tự Việt Nam.

Ông bị bắt và câu lưu từ 1960 đến 1961 vì "cụ Caravelle" sau đó ông về sống một cuộc đời thanh bần của một tiểu tư chức.

Theo lời mời của Trung tướng Nguyễn Khánh, ông ra giữ chức Đô Trưởng Saigòn từ ngày 12 tháng 9 năm 1964 cho đến nay.

N tiếp theo trang 1

tư pháp hiện hữu. Ông cũng không quên nhắc đến quyền tự do ngôn luận và cho rằng không phải vì vậy mà muốn chụp mũ, bôi nhọ ai cũng được.

Ông nói: "những bài bình luận ác ý xuyên tạc sự thật như những bài báo Hành Động đã cố tình gây hoen ố cho tòa án, ông yêu cầu tòa xác nhận tội trạng để lên 1 bản án nghiêm khắc.

Sau lời buộc tội gay gắt của công tố viện, ông Chánh Thẩm tuyên bố chấp nhận về hình thức nhưng về nội dung, tòa đình nghị án 2 tuần để xem có thẩm quyền hay nội vụ phải được đưa ra tòa Đại hình xét xử.

K tiếp theo trang 1

đời sống của dân chúng; người ta nghĩ rằng khi đồng lương tăng thì giá sinh hoạt sẽ phải tăng theo. Sau hết, chính là sự đầu tên của mấy nhà giàu: chưa chi đã vội mua tích trữ.

Tuy nhiên trên thực tế, qua những sự buôn bán của các chợ, người ta thấy rằng, mọi vật dụng cần thiết cho đời sống của dân chúng như vải vóc, than củi, và các thứ thực phẩm như rau, đậu, cá, thịt bò, thịt lợn, gà, vịt, nước mắm v.v... đều vẫn đứng giá — nghĩa là từ trong vòng ba bốn tháng nay; giá vẫn thế, nếu có tăng thì chỉ tăng rất ít, không đáng kể — trừ có gạo.

Thứ gạo tốt nhứt, cách đây một tuần giá 900 nay lên 1100đ. Nhưng bây giờ lại có gạo mới, giá chỉ có 700đ. một tạ. Gạo này thổi xít cơm, không nở, những gia đình khá giả ít khi ăn.

Nhưng giá vàng lại cao vùn vụt

Trong lúc thực phẩm đứng giá thì vàng lại cao vùn vụt. Hồi tưởng lại vào ngày này năm ngoái —những ngày giáp cách mạng — giá vàng đã có hôm lên tới 8400đ. một lạng. Dạo ấy, nhiều người đã nhìn rõ thấy sự sụp đổ của triều đại họ Ngô, một số những người buôn bán đã tự động đình chỉ sự hoạt động và có nhiều người rút tiền ở ngân hàng ra để mua vàng.

Nhưng chỉ mấy ngày sau cách mạng, giá vàng đã hạ xuống một cách nhanh chóng từ 8400đ xuống 5400đ. Vài tháng sau thì giá vàng lại lên. Và nó tăng theo một nhịp rất đều đặn nhất là sau những vụ lộn xộn ở đô thành và mấy biến cố đẫm máu ở miền Trung. Giá vàng từ 5400 lên 6000 rồi 6.300, và bây giờ, ngày hôm nay tới 7800.

°°

Trước hiện tượng vàng và gạo lên giá, nhiều người lo xa đã nghĩ rằng, rồi đây mọi vật dụng sẽ đuổi theo giá vàng và giá gạo.

Trước viễn ảnh không lấy gì làm tươi đẹp ấy, thiết tưởng nhà cầm quyền cũng nên có một biện pháp gì để ngăn ngừa vật giá tăng lên, để cho đời sống của dân chúng khỏi bị xáo động và nhất là cho những người tư chức, công nhân v.v.. không được hưởng sự tăng lương đỡ bị thiệt thòi.

Khiêu vũ
Do bà BÍCH-HỒNG
hướng dẫn, bảo đảm trong 3 tiếng đồng hồ đến VũTrường nhảy được
68/5A Trần-qu-Khải Tân định.

H tiếp theo trang 1

triệu người khác, và ai nấy đều sợ nếu mà thay chính phủ, sở mình đang làm không thầu được việc nữa thì sẽ lao đao.

Để trấn an mối lo ngại của một số lớn cử tri sợ bị thiệt hại đến túi tiền, Tổng thống *Johson* đóng vai Chú Sam, hiền lành chín chắn, và nhất định không to tiếng với đối thủ.

Hình ảnh Ông Chú khôn ngoan ấy của toàn thể dân Mỹ đánh mạnh vào tiềm giác dân Mỹ cũng kiểu như bên ta nhà nào cũng khoái có một ông chú giàu có, biết điều, để mà nhờ khi túng bấn thì đến gõ ông ấy, thế nào ông ấy cũng cằn nhằn, nhưng vẫn xì tiền ra cho con cháu.

Thêm nữa dân Mỹ cũng đã vượt qua giai đoạn quần chúng nổi giận phá tòa báo và tát tai các chính khách rồi, nên ở Mỹ làm chính trị không mang tiếng như ở bên ta.

Mà làm chính trị kiểu Mỹ là biết lui biết tới cho đúng lúc chứ không phải là chỉ hùng hổ nói lấy được.

Vì dân chúng Mỹ đã trưởng thành về chính trị, nên riêng với *Johnson* được tiếng là chính trị cao lại là một điều lợi.

Giữa lúc mà Nga Sô đổi kíp cán bộ mới, dân chúng Mỹ muốn cầm chắc là người ở Tòa Bạch Ốc phải là kẻ thạo chính trị. Cũng kiểu như đi khám bác sĩ, tội gì mà đến ông bác sĩ tồi...

Xét về sức mạnh của đồng tiền, và xét về sức nặng của những mối lo cho cuộc sống, đương kim tổng thống ở vào một thế lợi hơn đối thủ nhiều.

Mà cái thế lợi ấy lại bày ra rõ rệt nhất ở các thành phố lớn.

x x x

BẦU cử theo kiểu Mỹ, thì muốn thắng phải bốt đủ đa số phiếu của cử tri đoàn. Đa số ấy là 270.

Trong 50 tiểu bang của Mỹ, có 13 tiểu bang mà cử tri đoàn tại các thành phố lớn và vùng phụ cận quyết định vận mệnh của ứng cử viên.

Ấy là:

Nữu Ước	:	43 phiếu
California	:	40 phiếu
Pensylvanie	:	29 phiếu
Illinois	:	26 phiếu
Ohio	:	26 phiếu
Texas	:	25 phiếu
Michigan	:	21 phiếu
New Jersey	:	17 phiếu
Massachussets	:	14 phiếu
Missourri	:	12 phiếu
Wisconsin	:	12 phiếu
Maryland	:	10 phiếu
Minnesota	:	10 phiếu
Tổng cộng	:	285 phiếu

13 tiểu bang này đủ lực bầu nổi Tổng Thống, vì lẽ hội những 285 phiếu — (mà muốn đắc cử chỉ cần có 270).

Còn lại 37 tiểu bang khác, thì ứng cử viên dù có thắng tất cả cũng chỉ hội được có 253 phiếu, nghĩa là hụt mất 17 phiếu.

Vậy muốn thắng thì thế nào cũng phải sao được một trong 13 tiểu bang lớn mới có hy vọng. Nếu thua tại cả 13 tiểu bang này thì nguội.

Biết như thế nên Đảng Dân Chủ đã không kèn không trống vận động ngầm tại các tiểu bang này, dựa vào hai yếu tố đã trình bày là: cẩn thận đừng bầu cho *Goldwater* mà mất tiền, lại mang vạ vào mình.

°°

TẠI những tiểu bang đông dân và nhiều thành phố lớn, nghiệp đoàn mạnh, chính phủ liên bang phải trả lương và chi tiền nhiều. Tiền chi cho an sinh xã hội cũng lắm. Thêm nữa đâu có nhiều xí nghiệp thì ở đấy cũng có nhiều dân đen. Tất cả điều vì quyền lợi mà bỏ phiếu cho Đảng Dân Chủ

(Còn tiếp)

1) Chi tiết về những người được lĩnh tiền của chính phủ như sau:

- 2 triệu 5 công chức liên bang.
- 2 triệu 7 binh sĩ.
- 21 triệu dân chúng được hưởng Quỹ An Ninh Xã Hội.
- 4 triệu 4 cựu chiến binh và gia đình.
- 700.000 công chức liên bang hồi hưu.
- 900.000 công nhân hỏa xa hồi hưu.
- 1 triệu 5 nông dân được phụ cấp để đừng trồng lúa mì và ngô.
- 6 triệu 8 được trợ cấp vì nghèo túng, tai nạn v.v..

Trong số người này tất nhiên có một số lớn lo ngại rằng chính phủ nhớ mà đổi tay thì liệu có chắc mình được lĩnh tiền nữa hay không? Đấy là một điều lợi lớn cho đương kim tổng thống.

PHÂN ƯU

Được tin Trung úy
Trần Tấn Ngọc
tử nạn phi cơ ngày 27-10-64 tại Ban mê Thuột.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng quý quyến và cầu chúc người quá cố hưởng phúc thiên đàng.

Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan và Binh sĩ Trung đoàn 44 B. B.

Cours Particuliers
Math-Sc. Physiques-Français
Terminales, 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e. Préparation au « BAC » — B.E.P.C. — Concours d'entrée en 6e. Professeurs expérimentés — Nombre d'élèves limité — Résultats assurés.
72A Duy-Tân Saigon

M tiếp theo trang 1

G.: Nguyễn cao Hách, ông Đều sĩ Hiến là người Bắc, và ô. Lê sĩ Ngọc là người Trung, số còn lại là người Nam.

Thành phần chủ lực, theo bản danh sách trên đây, có lẽ là nhóm ông Trần Văn Văn, nguyên Chủ Tịch Hội Đồng Nhân sĩ và đương kim Tổng Thư ký của Thượng Hội Đồng QG, người đã chủ trương thành lập "đảng của những người không đảng phái" và cũng là người duy nhất được coi là biết làm "ma nớp" chánh trị trong số các hội viên của THĐQG hiện tại.

Các ông Trần văn Hương, Nguyễn lưu Viên, Huỳnh kim Hữu, Lê văn Vi, Ngô ngọc Đối, Nguyễn ngọc An, Lê sĩ Ngọc đều là bạn thân của ông Trần Văn Văn.

Cũng nên nhắc lại rằng ông Nguyễn ngọc An là Chánh Văn Phòng Tổng Ủy Di Cư, và B. S. Ng. lưu Viên là phó Tổng Ủy Di cư thời kỳ ông Ngô ngọc Đối trong nhậm chức vụ Tổng Ủy Di Cư, dưới thời Ngô Đình Diệm.

Tuy nhiên, mặc dù tin hành lang cho là đích xác, chúng tôi loan báo thành phần dự tính của Chánh Phủ Tr. v. Hương trên đây với tất cả sự dè dặt thường lệ — Bởi vì theo sự dò hỏi riêng của chúng tôi, cho đến trưa 31-10. Luật Sư *Trần văn Tuyên* chưa hề được tiếp xúc và chưa hề hay biết gì về thành phần dự tính trên đây. Mặt khác do lại có tin Bộ Thông Tin có thể Luật Sư Toàn giữ. Còn b.s. TrầnvĐỗ và Giáo sư Nguyễn cao Hách thì hình như đã tiếp xúc nhiều lần với Tân Thủ tướng. Lập trường của hai ông là: cần phải có một ê kíp và một chánh sách, gạt bỏ mọi đầu óc địa phương, thì mới có thể cứu được nước.

Dù sao, chúng tôi kính chúc cụ Trần văn Hương sẽ thành công trong việc tiếp xúc, và có nhiều sức khoẻ hơn Quốc trưởng để gánh vác công việc nặng nề trong giai đoạn khó khăn hiện tại.

Tin bên ngoài

Đài TNHK. loan báo sáng 31-10 rằng trong Chính phủ Trần văn Hương vừa thành lập chỉ mới biết chắc rằng BS. Nguyễn lưu Viên sẽ giữ chức Phó Thủ Tướng kiêm Tổng Trưởng Quốc Phòng. B.S. Viên là nhân vật trong nhóm Caravelle trước đây và là cựu Tổng Trưởng Nội Vụ trong Chánh phủ Nguyễn Khánh.

Pháp-Văn **MAUGER I**
Mở 1-11-64. Chuyên học sáng chủ nhật, để thi Tú tài I SN 2 và THĐNC khóa 65. **Lớp Thường Xuyên** học 3 buổi mỗi tuần: Mauger II từ bài 12. Mauger I từ bài 16. Giảng kỹ văn phạm để học sinh nói và viết trôi chảy. G.s. Rê 476 Hai Bà Trưng Tân Định.

X tiếp theo trang 1

trung trên giặc Hoa Nhựt, cuộc nội chiến ở Trung Hoa, và trong 9 năm tại Genève sau ngày ngưng chiến ở Triều Tiên. Hai bên không đạt được kết quả nào và các cuộc hội đàm cũng không bị cắt đứt hẳn. «Đó là vì không thể thoả hiệp được với nhau về nguyên tắc».

Họ Chu nhận trả lời cuộc phỏng vấn của bốn ký giả Phi Luật Tân đã viếng Bắc Kinh 19 ngày do Hội Ký giả Trung Cộng mời. Nhóm này trở về Ma Ni bằng đường Hương Cảng.

Trong khi đó, hôm thứ năm Ngoại trưởng Mỹ tuyên bố tại Phù luân hội ở Houston (Texas) rằng Mỹ không theo chánh sách «giấu đầu» bằng cách thừa nhận chế độ Bắc Kinh.

Nhắc lại những cuộc dọ dẫm hữu hạn của chánh phủ Eisenhower đối với Trung cộng, ngoại trưởng Dean Rusk nói thêm: « Đây không phải là một sự thiếu tiếp xúc. Chúng tôi đã mở những cuộc tiếp xúc, nhưng chúng tôi bất mãn những điều đã khám phá ».

G tiếp theo trang 1

nói toạc hết ra sự thực về việc «cầu hiền » trong ngày của cụ, chắc chắn số người ngồi chờ nghe cũng không phải là ít. Chắc chắn sẽ hết tin đồn.. trên một báo rằng cụ Sửu dọa từ chức Quốc trưởng, rằng có vai trò của tòa Bạch Cung và tòa đại sứ Mỹ trong việc chọn Thủ Tướng, rằng cụ Quốc trưởng sẽ kiêm nhiệm luôn chức Thủ Tướng như là một ông... Tổng Thống vậy.

Bây giờ thì cụ Quốc trưởng nhất quyết chọn cụ Hương rồi. Tuy nhiên việc này cũng là một kinh nghiệm để tránh các lời đồn chạy quanh trăm nghìn việc khác sắp xảy ra.

A tiếp theo trang 1

giấy chứng nhận tạm trả về nguyên quán

b) Hoặc có bằng Tú tài 1 trở lên. *Hãy luôn luôn mang theo người giấy chứng nhận hoặc giấy biên nhận khai văn bằng và địa chỉ để xuất trình mỗi khi có cuộc kiểm soát.*

Tất cả thanh niên 20-25 tuổi không xuất trình được trong hai văn kiện nói trên đều sẽ phải nhập ngũ cưỡng bách, để thi hành bổn phận công dân.

CHIA BUỒN

Được tin bào đệ của ông Phạm Xuân Ân là:

Cố Thượng Sĩ
PHẠM-XUÂN-HÒA

đã anh dũng đền nợ nước ngày 27-10-1964, chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Thượng sĩ được sớm về cõi Phật.

LỘC-ĐỊNH

Trường THỜI-ĐẠI
341 — Trương minh Giảng — SAIGON
4-11 mở hoàn toàn mới:
— **NHỊ** học lại (A.B riêng) Sáng, Chiều, Tối
— **LUYỆN THI TRUNG HỌC** đủ môn (Chiều, Tối)
— **ĐẶC ĐIỂM**: Tổ chức hoàn bị — Giáo sư danh tiếng.
Thi cử Trường Lo **CHU ĐÁO**

SÁNG - CHIỀU - TỐI
TOÁN LÝ HÓA S.N TỨ NHỊ
NHỊ A.B. HỌC LẠI
4-11 TRUNG - TÂM LUYỆN - THI
259, Hai-Bà-Trưng — Tân-Định.

PHÂN ƯU

Được tin Bà LÊ-MINH-QUÝ

và các con tử nạn phi cơ ngày 27-10-64 tại Banmêthuột, chúng tôi thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá Trung Đoàn Trưởng Trung đoàn 44 Bộ Binh và cầu chúc hương hồn người quá cố hưởng phúc thiên đường

Toàn thể Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh sĩ Trung đoàn 44 B.B

O tiếp theo trang 1

Mỹ không rút lui

Hôm 29-10. Ngoại trưởng Rét cũng đã cập tới vấn đề Việt Nam trong một buổi diễn thuyết trước Phù Luân Hội. Ngoại Trưởng nói rằng Mỹ không rút lui khỏi Nam Việt Nam. Mỹ chỉ ra về khi Việt Cộng và Trung Cộng chịu để yên các nước láng giềng. Nếu Trung Cộng và Việt Cộng không để các nước láng giềng sống yên thân thì sẽ có nhiều mây mù ảm đạm ở phía chân trời.

Trong khi đó Thượng nghị sĩ Gôn oa tơ cũng đòi hỏi phải oanh tạc đường xá và cầu cống nằm trên các con đường Việt Cộng đã dùng để chuyển khí giới từ Trung Cộng vào Miền Nam VN.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng cố hữu biết: Chồng, cha, ông, em chúng tôi là:

Ông NGUYỄN-VĂN-CẦN
Giám Định Kế Toán,
Ủy viên Kiểm Toán tại Tòa Thượng ThẩmSaigon đã mệnh chung tại Bệnh Viện ĐồnĐất ngày 29-10-1964 vào hồi 17 giờ, hưởng thọ 62 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành vào ngày Chủ Nhật, 1-11-1964 vào hồi 10 giờ sáng và an táng tại Nghĩa Trang Bắc Việt.

Vợ: Bà Nguyễn vănCần, nhũ danh Nguyễn thị Bé
Con trai: Nguyễn thế Nghiệp
Nguyễn thế Cường
Nguyễn thế Vinh
Nguyễn thế Viễn
Nguyễn thế Tiến
Con gái: Nguyễn thị Hiền và chồng.
Nguyễn thị Bích Hồng, chồng và các con
Nguyễn thị Bích Hạnh và chồng
Nguyễn thị Bích Nga
Đồng tang quyến khấp báo.
Cáo phó này thay thế thiệp tang.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ
Quý vị Thượng tọa, Đại đức Giáo hội Phật giáo.
Quý vị Ban Hộ Niệm.
Hội Bắc Việt tương tế, Hội Sông Sơn Thái lão. Quý vị Ban Giám đốc Nha Hỏa xa.
Ô. Trưởng ban Xã hội Nha Hỏa xa Quý vị nhân viên cư xá Lý-thái Tổ Quý vị bạn hàng khu Dân sinh
Các bạn cựu sinh viên Cao Đẳng Nông Lâm Mục
Các bạn cựu học sinh B3, Pétrusky
Quý vị thân bằng quyến thuộc đã tới chia buồn và đưa linh cữu chồng, cha chúng tôi:

Cụ ĐOÀN-NGHI-THỰC
đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ.

Góa phụ: Đinh thị Huyền
Con: Đoàn thị Ấn
Đoàn thị Ấu
Đoàn quốc Giám
và tang quyến đồng bái tạ

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Nhà bán 25 x 3t mái ngói, vách gạch, lót gạch bông có hẻm bên cạnh mặt lộ hỏi 120 đường Âu dương Lân quận 8 (Chợlớn) hoặc 232 lô F đường vườn chuối (Phan đình Phùng) Sg.

Nhà sang, 3 phòng mát mẻ, tiện nghi. 20.000 tháng 1200. Hỏi 212/25 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

CẦN MUA
TẤT CẢ XE HƠI DẦU LÀ XE HƯ
CITROEN
S. A. E. O.
37, Lê thánh Tôn Sg.
Đ.T. 21.251

Bán phố lầu, buôn bán hoặc ở đủ tiện nghi. Đất Đô thành. Hỏi 255, Triệu Đà Chợlớn.

SAIGON SALON
26, Hàng Thập Tự Sàigòn*
Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta mới về**, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm tại nơi đây có rất **nhiều xe Vespa** để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Bán F 600 EB hoặc đổi Thamès 1T5.200 Nguyễn Biểu Chợ Quán

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo
BẢO-HIÊN RỒNG VÀNG
133 Gia-Long Saigon
Cung cấp đủ tiện nghi.
— Người mang lễ nhà nhận
— Khăn, quả phù trang đẹp để.
— Nhiều xe dẫn cưới chỗ ngồi.
Rộng rãi lịch sự cho mượn.
(Không tính tiền)

ANH NGỮ
CĂN BẢN — THỰC HÀNH
G. S.: HOÀNG-NAM
Trình độ:
Sơ cấp, Trung cấp, đàm thoại
— Lớp Sáng, Chiều, Tối.
— Chú trọng về cách phát âm.
— Chuyên về đàm thoại.
— Học riêng từng nhóm.
— Bảo đảm thành công.
Ghi tên: 72A Phát Diệm Saigon (gần nhà thờ Cầu Kho, ngang tòa soạn Tia Sáng). Lớp mới 4-11-64.

DẠY KHIÊU VŨ
do G.s. NGUYỄN-TRỌNG
7, (lầu 2) Trần nhựt Duật Tândịnh

Nhà bán có gác có compteur điện, compteur nước, mặt đường, đường Bàn cờ số 612/93 Sg

Cần 2 cô thâu ngân và nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, biết Anh ngữ, lương hậu. Hỏi FLORIDA 201 Phạm ngũ Lão Saigon từ 3g chiều đến 10g đêm.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO-72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Cần nữ thư ký có bằng T.H. Đ.N.C. hay chứng chỉ Đệ Nhị và bằng đánh máy của Bộ Q.G.C.D. Hỏi 64 Lê văn Linh Khánh Hội.

Giúp Chị em thất nghiệp. Tại Trung Tâm Công nghệ số 111/16Triệu Đà Chợ-Lớn, nhận dạy nghề đan nylon. Giúp chị em không phải trả học phí và lại có tiếp ăn cơm.

Trung Tâm
HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai. Dakao Saigon. Dạy theo phương pháp hàm thụ tân tiến Âu Mỹ. Đủ các lớp TRUNG HỌC đến TÚ TÀI.
● Luyện thi THĐNC và TÚ TÀI
● Anh-Pháp đủ mọi trình độ.
● Vô tuyến điện, Sửa Ráp RADIO. Kỹ sư dạy

— **Khiêu vũ để giao thiệp**
— **Khiêu vũ đẹp không khó**
MỜI ĐẾN
LỚP KHIÊU-VŨ LỆ-HỒNG
Saigon Port Building 114/114A lầu Ba Hoàng Diệu — Khánh Hội
— Do Lệ Hồng và Hà trực tiếp chỉ dẫn.
— Với hệ thống âm thanh nổi 2 chiều của máy Akai.
— Sàn khiêu vũ rộng, yên tĩnh.
Và
Từ 18 đến 20 g 30 có nhiều vũ nữ để Quý Bạn khiêu vũ thực hành.

Ai cũng cần có quyển sách quí:
Thiên văn vận số
của DƯƠNG CÔNG VINH
Để biết hướng đi lập nghiệp, cầu tài lộc, tình duyên cũng giải đáp mọi thắc mắc về quá khứ, tương lai, định mạng.

BỆNH NGOÀI DA
10 năm, 20 năm không bết đến ông **LÊ VĂN HUỆ** trị dứt **bằng thuốc gia truyền.**
43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon.
Khỏi cần đi ngoại quốc
CAM ĐOAN

Bán nhà 3 từng, 12 phòng, đủ điện, nước, garage, có sẵn cả phòng mạch. Hỏi 358B Võ di Nguy Phú Nhuận. 1 tuần.

Thông báo quan hệ
VỀ XE TỰ ĐỘNG
Kể từ nay quý vị sau khi mua bán xong xe hơi, Vespa, Lambretta muốn chủ quyền được bảo đảm trên mặt pháp lý, xin mời đến ngay văn phòng **SANG TÊN XE** 78 Nguyễn Trãi gần nhà thờ Chợ quán sẽ được giải quyết và cởi mở mọi trường hợp khó khăn.
Văn phòng có trưng bày **MUA BÁN ĐỔI GỬI** xe gắn máy, Vespa, Lambretta, quạt máy, máy may. Tủ lạnh, máy chữ, Radio v.v...

Vovinam môn võ thích hợp nhất thời đại. Tự vệ hữu hiệu trong 3 tháng. Trung Tâm Huấn Luyện Võ Thuật 61, Vĩnh Viễn(Ngã ba Vườn Lài) Cholon

Bồn xăng Các nhà chuyên chở xăng bằng Citerne đặt trên xe hơi. Muốn có bồn mới sẵn chạy ngay hoặc đặt thời gian mau lẹ. Xin đến **TẤN LỢI** 461 Lý thái Tổ Chợlớn. Xưởng đóng: 711A Ngãn Thoại (nối dài).

Lầu có balcon cho thuê, đủ tiện nghi, có chỗ để xe. Rất tiện lợi cho gia đình ít con. Xin hỏi 343B đường Nhựt Tảo (Dã Bà Bầu cũ), gần chợ Nguyễn tri Phương Cholon.

Nhà bán hoặc cho thuê ở cư xá K.T. Trương-M-Giảng. Có đèn nước, gần đường Hỏi: 105 Phan đình Phùng, Sg. Ngoài giờ làm việc.

Muốn bán cấp kỳ
Xe VESPA-LAMBRETTA ???
Xin mời quý vị tới ngay **Văn phòng sang tên và mua bán xe « VĂN-HOA ».**
Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị. **Văn phòng sang tên xe « Văn Hoa »** còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán. Nói tóm lại: Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng dòng đi tới đi lui, không ai bảo ai đều tới VĂN HOA.
80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định.

KIM TRỌNG
THÚY KIỀU
Đến viếng « VIỆT NAM » có đem theo chiếc đàn « Tỳ Bà » nhân dịp Noel, cho quí bạn.
Xin mời quí bạn đến gấp các gian hàng hỏi mua cho được chiếc đàn tỳ bà nhỏ có mấy vần thơ nhiều ý đẹp.
HUY HOÀNG
Kính mời

Giáo sư đứng tuổi, chuyên dạy chương trình Pháp, tận tâm, cẩn thận, kinh nghiệm 15 năm dạy học, nhận dạy tư gia từ 12e — 5e. Đặc biệt thi vô 6e và 12e (cam đoan tấn tới trong 3 tháng). Thư cho: Ô. Văn Hồng 98 Thoại ngọc Hầu (Chợ ô. Tạ) Saigon.

Cần bán 1 căn phố lầu đúc suốt đầy đủ tiện nghi luôn cả đất, buôn bán hay ở. Hỏi Bà Lan 190B Trần quang Khải (Tândịnh) Saigon.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi**
330 Hàng Thập Tự — SAIGON

20 năm chuyên môn
DẠY KHIÊU VŨ
Học đủ các Vũ Điệu... 500đ.
Học 6 Vũ Điệu xã giao. 300đ.
Nghệ thuật trình bày những bước khiêu vũ hàm thụ bằng hình vẽ rất tinh vi với lời chỉ dẫn tiếng Việt bán giá đặc biệt 100đ. cả Khóa 12 Vũ Điệu. Hỏi Ô. Đỗ Đình Long 58A Nguyễn Phi Khanh Saigon

Bán Piano Pleyel Paris (métal - croisé) toàn hảo và Một căn nhà lầu đúc luôn đất mới xây cất hướng mát, kiểu đẹp. Hỏi 611/1M Phan thanh Giản Saigon (Trước cửa vườn Bà Lớn)

Cho mướn
Trả tháng một lầu 5 (không có thang máy) nhưng rộng và đẹp có đồ đạc sẵn đủ để sắp thành 3 phòng ngủ, bếp, nhà tắm riêng, giao liền. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cấp).

Gác 4x6m, mặt lộ, trung tâm yên tĩnh cho gia đình ít người thuê. Không thời nấu cũng hay. Hỏi Bale 195 Phan đình Phùng, Saigon.

Nhà Bán gấp 65.000đ 3mX8m có cửa hậu, gác cao, hẻm rộng, xe hơi vào tận nhà. 119/101 Đại lộ Cộng Hòa Saigon.

Cần gấp 4 cô bán hàng tại Saigon và Dalat, trẻ đẹp, lương từ 1200đ tới 1500đ, xin hỏi Bar Thanh Tâm, 78 Võ Tánh Phú Nhuận (gần nhà thờ Trương tấn Bửu). Từ 6 giờ tới 8 giờ chiều.

Hoàn toàn đổi mới!
Hoàn toàn đổi mới!
NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
PACIFIC
475-477, Trần quý Cáp Sàigòn
(Kể từ 23-10-64 nhà hàng bán đặc biệt món ăn Huế).
— Nơi tâm tình ấm cúng!
— Nơi hẹn hò thanh lịch!
— Nơi giải trí thoải mái!
Với những đặc điểm:
— Máy lạnh tối tân
— Ca nhạc hấp dẫn lôi cuốn
— Chiêu đãi viên trẻ đẹp
— Tiếp đãi ân cần
— Giá nước bình dân
Mỗi tối bắt đầu từ 20 giờ.
NGUYỄN-HỮU-THIẾT
Kính mời.

Bán máy điều hòa K.K. RCA Whirlpool 18.500BTU 220 volts; máy hát stereo Decca máy chữ xách tay «underwood», Radio Hallicrafters 4 băng và quạt máy. Hẻm 277/15 Trần hg Đạo Saigon.

Cần nữ chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh từ 30 tuổi trở xuống. Hỏi Las Végas 3 công trường Mê Linh Saigon từ 18g đến 22 giờ.

Bán P. 203 mui sập đời NBI số thiệt, sơn mui, nệm và máy mới làm. Hỏi 30 Huỳnh thoại Yến Chợlớn (Bình tây)

Nhà bán 5thx35 vách, điện nước riêng, có gát. 220/8 Trương minh Giảng Saigon mua xong giao nhà trống liền.

NOEL... NOEL..
Hãy nghĩ đến các thân nhân tại Hải ngoại. Không gì bằng gởi quà NOEL tại Hãng chuyên vận hành lý **VIETNAM EXPRESS BAGAGES** 8 Ngô đức Kế Tél 25.837 Saigon nhanh chóng Cẩn thận Giá rẻ

Bán căn nhà 215/E/32 cư xá Chu mạnh Trinh, Chi Lăng (Gia Định). Hỏi Bà Huy (nhà trước mặt) và Bà Mai 265 Trương tấn Bửu Phú nhuận. Điện thoại 20.738

Bán rẻ 2 cv Fourg EB, Xem tại 98 Trương Công Định Saigon.

Cần một Dược tá có bằng hoặc một préparateur đã làm nhà thuốc. Hỏi 199, Chi Lăng Phú Nhuận.

Nhà ở Sang 65.000đ gần chợ Tân Định đủ tiện nghi, điện, nước. Hỏi 455/420/3 Võ di Nguy-Phú Nhuận.

Bán gấp xe vận tải 7 tấn: hiệu **THAMES TRADER.** Hỏi 260 đường Gialong Sg.

Trước đây hơn một tháng tôi để quên trên Taxi 3 cái thơ. Ông bà nào bắt được cho xin lại, dù đã bóc cũng không sao, đem lại hậu tạ 2.000đ. 92 — 94 Trình minh Thế Khánh Hội.

Simca 9 bán. NBF. một đời chủ ít đi còn rất tốt. Do 553, Phan đình Phùng Saigon.

Villa bán rẻ — 6 phòng, đủ tiện nghi có garage, đất rộng. Cho sang một miếng đất đẹp 4m5x20m50, thuê đất rẻ có thể xây nhà ngay. Hỏi 249 Trương minh Ký (Trương Minh Giảng nối dài Xin chỉ dẫn).

Nhà bán Lầu rất mát, lợp ngói, tường xây, gạch bông, có chỗ để xe. 650/15 đường Phan thanh Giản Sg.

Cần gấp 4 người đàn ông giúp việc nhà ăn ở luôn. Người quản lý rành nghề thầu khoán. Hỏi 261 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận từ 15 giờ đến 17 giờ.

Bán xe Peugeot 203 tốtTraction noir. BI-Nash BL có radio-Ford Pickup 6 máy Bel Air 55-Ford Cargot-máy Thamès-Jeep capot cao-Ford Wagon 55-1 máy zay dầu. Nhường 1 bon xe Cortina-Salon 111 Trần hưng Đạo Saigon.

TAXI bán vô ruột, máy mới, đời NBS và NBM. Hỏi 164B đường Hậu Giang ChoLon.

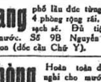
Anh ngữ Nói và viết, Tú Tài Việt Pháp, Proficiency, Lower Giáo sư Việt tốt nghiệp Đại học Anh Hỏi hoặc viết về 117/46 Lê Thánh Tôn Saigon

Nhà bán 3m50x12m căn bìa có gác sau, tường gạch, nền gạch bông hẻm 78 Lý thái Tổ vô 10m số 49 Bàn Cờ

Anh - Pháp - Nhựt
vỡ lòng thực hành để giao dịch hoặc đi làm, khóa 4 tháng. Nhận đi dạy tại nhà. Hỏi 82/3 Yên Đỗ Tân định

ANH-VĂN
LAM - SƠN
— 105 Đường Bàn-Cờ
— 461 Đường Bà-Hạt
3 - 11 - 64 Khai - giảng
— Lớp ĐÀM-THOẠI—THÔNG DỊCH LOWER (4 giờ Mỹ thi vào USOM—EMBASSY).
— Lớp HỘI THOẠI CẤP TỐC (2 giờ Mỹ) (cho người mới học các cô cần đi làm ngay).
— DIRECT METHOD I, II, III, IV (3 giờ Mỹ). Lớp 25Học viên.

Cho mướn một snack bar và một tiệm hớt tóc tại đường Nguyễn Huệ Saigon. Hỏi bà ĐỈNH, 184/48 Yên đỗ Saigon.



177 Phạm-ngũ-Lão
Lớp
KHIÊU-VŨ
học mau kết quả

Sang phố lầu đúc từng dưới, 4 phòng rộng rãi, mát mẻ sạch sẽ. Đủ tiện nghi đèn nước. Số 9B Nguyễn Biểu Saigon (dốc cầu Chữ Y).

Phòng Hoàn toàn đủ tiện nghi cho mướn, tiện cho ngoại kiều, hỏi nhà may Tiến Mỹ 102 Lê-thánh-Tôn SAIGON.

LỚP KHIÊU VŨ
QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi Saigon dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc nhuần, xế cửa Bác Ái học viện Khu Chợ Quán. G. phép số 2773—HCNV/2

Bảo sanh Nguyễn thị Danh biệt thự Chiên Nghi 490 Đường Vĩnh Viễn (góc Triệu Đà) Chợlớn. Là một nhà bảo sanh lớn nhứt. Có nhận nuôi nhiều trẻ sơ sinh. Có dành riêng chỗ cho các bà ở xa đến trước đặng sanh. Có bán cây đờn tranh tốt nhứt.

Đèn điện rẻ bảo đảm đen ống trọn bộ 110 volts: loại 0m30 giá 58đ. loại 0m60 giá 68đ. loại 1m20 giá 154đ. Quảng ảo Lợi số 72, đường Pasteur Saigon Đ.T. 20.182

Xe bán 2 cv Fourgonnette EB còn mới. Hỏi tại 134/1 đường Hùng Vương Thị Nghè(cầu Sơn)gần Xa lộ

Bán Phố lầu đúc giá 250.000đ. Hỏi số 56/12 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ.

Bán nhà đủ tiện nghi: giá 85.000đ. tại 19/AF cư xá Đô thành, Phan thanh Giản Saigon. Hỏi bà Hai 18b bên cạnh.

Cần một cô thâu ngân lành nghề có tiền thế chưn. Lương hậu tạ tại Bar Salvador 38 Tôn thất Thiệp Saigon.

Chợlớn Pharmacie sang rẻ Hỏi 227 Đại Tá Trần hoàng Quân (Nhân Vị cũ) Chợlớn

Bán VÉLO - SOLEX đời mới, Do 174 Võ-Di-Nguy (Phú - Nhuận) chỉ dẫn.

Phố bán Bán 85.000đ. 1 căn phố trệt mới cất tuyệt đẹp, cất riêng 1 căn, vùng yên tịnh, đủ tiện nghi- Hỏi ông Truyền, hẻm 22, Liên gia 44/7, đường Nguyễn văn Thành Gia định.

39.000đ. nhà gác suốt 4x7m đủ tiện nghi khu yên tịnh có thể trả góp. Hỏi Bà Đại úy Khuyến 1996 cư xá Kiến Thiết Trương minh Giảng.

Nhà bán có đủ tiện nghi, số 177/Ter Lê văn Duyệt (Chợ Đũi) Hỏi Bà Vin, 361/10 Phan đình Phùng Saigon. Ngoài giờ làm việc.

Bán 1 xe Vespa Pháp số NA-5811-A. Xin hỏi 102/7 Nguyễn Trãi Saigon xem xe ngày chủ nhật.

Bán: nhà lầu 3mx13m, compteur điện, nước: giá130.000đ. gần chợ Hòa Hưng. Số 430/19 Lê văn Duyệt Saigon.

Sinh Viên sạch sẽ, đã học 1 năm Toán Lý Hóa, nhận kèm tại tư gia từ Đệ Nhị trở lại. Thư về: Kim 63/4/48 Cống Quỳnh Sg.

Cần bếp nấu thạo cơm Tây. Hỏi 243 Phan thanh Giản Saigon.

Sinh viên ĐHSP, cựu học sinh J. J. Rousseau, có bacc pháp, nhận kèm trẻ tại tư gia từ 3e trở xuống. Biên thơ về 52 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon (nhờ chuyển giao).

Fixateur Fixbril
GÔM HÓA HỢP
Chải tóc hoàn hảo
Thơm dịu, không để bụi trắng trên tóc
Tổng phát hành:
Pharmacie Vũ-công-Sỹ
125 — Trịnh minh Thế — Saigon

Salon **Nhật-Hùng**
465A Phan thanh Giản Saigon
Mua bán đổi xe Hơi Vespa Lambretta. Bảo đảm nhanh chóng, giá phải chăng 203 Familial BH-MAZDA EB 2cv Ftte EB.Austin EB đầu cặn.

Cần nhiều chiêu đãi và thâu ngân viên biết tiếng Anh, lương hậu hỏi Helene Bar 145 Đại lộ Đồng Khánh Chợlớn

Sinh viên CửnhânToán khoa học chứng chỉ thứ 3 nhận kèm tư gia bậc Trung học: Thư về Dương 210ter Võ Tánh Saigon (nhờ chuyển giao cho Khánh).

Cần gấp 1 thâu ngân lớn tuổi đi tỉnh. Có bảo đảm, lương hậu. Hỏi 272 Petrus Ký

TAXI bán Cần bán gấp 2 chiếc xe TAXI Renault 4—cv Đồng sơn nệm máy hoàn toàn mới. Hỏi 292/106 Đường Bà Hạt Chợ-Lớn suốt ngày.

Anh văn đặc biệt
(Buổi tối)
CHUYÊN DẠY: Đàm thoại để đi làm, giao thiệp, xuất ngoại v.v. và thực hành bổ túc cho học sinh. Có đủ lớp từ vỡ lòng đàm thoại đến cao đẳng hoàn bị. Do các GS VIỆT (cử nhân, M.A. (Hoa kỳ) và Mỹ đảm trách. Học phí rất nhẹ. Chỉ thâu nửa tháng 11-64. Khai giảng 9-11-64. Chi tiết xin hỏi Trường TÂN THẠNH số 196, Trần q. Khải TÂN ĐỊNH. (từ 6g30 — 8 giờ tối)

Bán 1 xe Lambretta 175-EA6... 1 xe máy nhôm dỡ Tây hoàn toàn. Hỏi 438 Hai Bà Trưng Tân định Sàigòn

Bán một máy nghiền đá có ngàm phụ, mới nhập cảng. Engineco 232 Trịnh minh Thế Saigon.

Bán VILLA LẦU
Rộng 180 thv. 4 buồng, có garage đủ tiện nghi, gần chợ Trương minh Giảng. Hỏi 256 Trương minh Giảng chỉ dẫn (trưa và chiều).

Cần mua gấp giá cao nhiều xe LAMBRETTA VESPA mua trả tiền ngay giá từ từ 10,000đ. đến 45.000đ do 420 Phan thanh Giản Saigon.

Cần gấp một nam thâu ngân làm tối 2 giờ lương 1.500đ Bảo đảm 15.000đ Hỏi 16/37 Kỳ Đồng Saigon

Cần sang gấp
Phố lầu đúc Thương mại trước chợ 4mx22m 1 tiệm uốn tóc 25 ghế trang trí mỹ thuật, nơi thị tứ đông khách. Hỏi ông Thanh Nhàn 35 Nguyễn thái Học (cạnh chợ cầu Muối Sàigòn)

Bán 4cv EB toàn hảo và Vespa EC hỏi ông Lê Ty Quan Thuế TSN, ngày giờ làm việc.

Nhà bán 140.000đ. luôn đất xây gạch 3 phòng đường Võ di Nguy gần cổng xe lửa số 10, Hỏi tại 44 Lý trần Quán Saigon (trên lầu)

Cần người đàn bà biết nấu bếp cơm Tây và Giặt ủi biết tiếng Anh cho người Anh độc thân; lương cao, có chỗ ăn ở luôn tại chỗ làm việc. Hỏi Ông Mai Hongkong and Shanghai Bank — 9 Bến Chương Dương, Saigon.
(Đ.T. 20.036 — 20.037)

TAXI BÁN R4 NBN 326 mui nệm mới máy hoàn hảo đang chạy (xem xe chiều thứ 7 và chúa nhựt). Hỏi 287 Hòa Hảo Chợlớn.

XE FORD EC.
Bán 1 xe Ford Fairlane EC.., hoàn hảo, Hỏi: 505 Trần hưng Đạo Sg.

VILLA ĐALẠT
Cho sinh viên thuê từng phòng đủ tiện nghi. Hỏi 18 Bà da Lộc Đà lạt

Giải trí hôm nay

REX
Les nymphettes (Đào tơ mơn mởn) Cấm dưới 18t-Christian Pezey Colette Descombes-P.Đ.V. Hoa

ĐẠI-NAM
Les nymphettes(Đào tơ mơn mởn) Cấm dưới 18 tuổi - Christian Pezey Colette Descombes - PĐV.Hoa

EDEN
Bonjour Tristesse (Chào bạn âu sầu) Deborah Kerr-David Niven-Jean Seberg-Scope-Màu-PĐVN

MAJESTIC SAIGON
La Bataille d'Angleterre-T.Pháp P.Đ.V.N-Thời sự Pathé Thế Vận Hội Đông Kinh và Đua Moto-Màu

VICTORY LÊ NGỌC
Bà triệu phú Kim Sơn-1 phim xã hội hài hước với: Bạch lộ Minh Chung Tinh-Scope-P.Đ.V.Hoa

PALACE CHỢLỚN
Thẩm Mỹ của Phái đẹp. Phim Đức tả bạo trình bày những bí mật nhứt của đàn bà, P.Đ.V. Pháp

KIM CHÂU
Quyết chống xâm lăng - Trương Dương-Bạch lộ Minh - Vương Hạo La Duy-Tiếng Trung Hoa-P.Đ.V.N

KHẢI HOÀN
Từ 30-10. La Bataille d'Angleterre (Anh, Đức chiến sử) Phim chiếu tranh sống thực 100%. PĐVN

DIÊN HỒNG
1) Hercule chinh phục Thành Atlantide Scope, Màu.2)Thế giới hài hước của Harold Lloyd.

NAM VIỆT
1) Hercule chinh phục Thành Atlantide- Scope, Màu.2) Thế giới hài hước của Harold Lloyd.

HỒNG BÀNG
1) Notre dame de Paris —Gina Lollobrigida-Màu-2) Mission diabolique — Phụ đề Việt Ngữ

VIỆT LONG
Thẩm Mỹ của Phái Đẹp. Phim Đức tả bạo trình bày những bí mật nhứt của đàn bà P.Đ.V. Pháp

VĂN-HOA
Sexy Girls (Vũ Nhạc và Giai Nhân)
Scope, Màu, Phụ đề Chữ Việt.

MODERNE
1) 15 năm Phục hận (Les chevaliers du démon) 2) Charlie Chaplin trong: H'es Back-Scope-Màu

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Viên Ngọc Đẫm Máu (L'étoile des indes)Cornel Wilde.Màu 2) Girl Fever (Xuân tình sống động) Màu.

LONG VÂN
1) Maciste, Sơn thần cứu chúa. Mark Forest,Scope,Màu.2)Le monde des jeunes Cliff Richard, Màu

KIM ĐÔ
1) Bóng người đi (Phim V.Nam)
2) Hiệp sĩ Đại Hoa -Màu-Scope Nói tiếng Pháp - Phụ đề V.N.

LONG DUYÊN
1) Femmes du bout du monde
2) Thanh toán trên tuyết sơn Nói tiếng Việt Nam

THANH BÌNH
1) Notre dame de Paris. Scope, Màu, G. Lollobrigida. 2) Vũ nữ và lính Cứu Hỏa S.Pampanini.

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyện